

光海君日記

二十三之五

205/95
609



國立臺灣大學圖書館典藏
205195
由國家圖書館數位化

編號 7.2.1

元己

史記卷之三
已酉十有初報

紀事曰王之子諱字令已改定止年毋封對
已告 廟古人亦名及為告 廟之出所以改諱之
免若 廟自當事教禮儀古臣更奪何如告曰
七〇司海改連 取改意收成年事于各曰王法
治人而不有情于定是非改後之流官毋免出者
情一果引經年改意固非失刑予五年酌勿為
煩執〇王世子改名程

123

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

100

己酉十二月初二日 己酉

清曰官闈未了之後甚多昌治官修政交名山而
於望已獲至官歌後一畫如翰村榜瓦伐石等
事趁今以爲規畫毋致修射迫民可矣言于官不
△司律院連巫清社後是收成亦屬官已防休煩

1870

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

已酉十二月加三日

庚辰

已時太白見我州如心司徒使連惡清社後遂收成
亦善白也弟一幸予好水知之後一用弟多效實
出亦術居技家予情有可好也執此誅殺恐非所
宜故已疏疏欲一典矣今予之疾予內醫當先成在
所以致意以備向者耳予豈不量予侍而以此果
予勿為煩執可也○善右以改沈每壽七夜呈請
曰予病之及調理勉出以輔不如何予為壽章乃至
亦七上也予之病之疾之疾以微恙為罪軸恐
敢乎得之雅生法擇是以保刑百備餘服一世之
患之患以心沉痾難醫之疾以微恙為罪軸恐
或迫者自安逸予忘國事之不可乎之宜侍予
意了容必擬予出司憲府惡伏中頃日居大臣
相出之子曰多有不便而安別亦耐福後擇吉相
衛所治不便未嘗有何事也經部一後久衛回閣

之間事多山使故 先王不計時諛而如之 每下不以大
恤而倚之 終學七年始以粗完所尚七年承 先志汲
子攝術以副群下之望區區小節吾不暇顧也 法令該
或亦采亦或亦附 福深重擇吉日夫決至意使臣民咸
知抑斯之在也 吾曰依烈曰吾以尹賜為同副承及吳
法為執節尹暉為判決子尹明為司書

己酉十二月初四日 辛丑

承恩自王子諱字得于大目可銘行功其性醇
敦序尹承勳字以力王子幼諱勉不告 廟司今以
諱於五告 廟司不可授他日行諱祀之對君諱以
告以爲宜由左宗政李恒祖以力依謗曹公予爲之
文物在孫政沈壽壽其平存彼及孫祖重亦不
孫方臣一悉也此何以爲之信曰信錄其子也

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

已酉分三有初五日

此對太白見未書如

中庸
卷之六

巳酉十二月初六日

以天玉

備名司曰若何多文沈悅才若幸子信外人故群謀
會果多屋蓬管授去不意其母所特愛惜勢雖
推弓使陸疏乞序一母所意歡可以隨性云偏薄
於人於雖勿逐仍道何如修白允

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan.

巳酉十月自 甲宗

司徒改自也年國綱約如人而畏法獲在之心
久矣史書左道文科本年清取時此物救使金
浦海安而空歸也仲印以清有折收不重計
如控督官率廷懿以是法官不進使抄果于
重一率而咸模樣於此駭愕清無備歸也
仲辛廷懿若亦法或物道多儀者与及道也
令備三之法取也意此保法更不備而為事試
友古決而多開物之不撥可降為答法取使二
年法乘在規任意破格不甚駭愕此案清
亦法或于務再為可仍存清亦削去若曰傷
事清官以而自已清取之意知此之玉和終無而
而古何玉法我清有、不備以果子不知于榜不
法孫也△居以全老輝生執子是謂以修撫

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and ghosting.

先是以兵

大臣

與

已酉十二月初八日
蘇州府知府王守仁

吳郡之俗革於我分收時表辨於市民予契不可勝
言也民性所存存而勿沮過而厚之必以勢
為允由今宜革去其各加出入重正佐即各一
為分調委之協承堂上悉心規畫措備而兩庫所
切分依應例切之各原存分自該專措備一物未令
勾省預辨以合予宜信曰允○自修政連
日獲我及之榜削去其目之防不允
○信曰附 爾時徐相離此 先象信止云自何
信止平問于承事以

引之
以祖
王三

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text on a page with vertical lines. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

以方祥後

禮記卷之九十九 禮記卷之九十九 禮記卷之九十九

仍行朔望祭掃此乃知是亦宗祀而為祭夕上合也畫
祭祀亦事于之畫也考之古制中者亦與王后
喪行方祥祭仍也上合行禫祭仍行祭上合又於
廟 仁宗大王喪行禫祭仍行祭上合問于大臣大臣
以宗祀祭只行視膳又文定王后喪行方祥祭仍行祭
上合畫畫茶祀云此先祭之行一祀而祭 懿仁王后時可
十三日祥後十五日禫祭並仍行祭夕朔望至再期
而始撤正焉此今近例也但免祥而撤几筵乃是 禮記
文今尚依禮經免祥撤几筵之文侍祭夕上合依
五祀仍祥後有淡服之禮乃行朔望祭以爲宜由
免侍祭夕上合祭乃奉祭字字自南宮生於子係
重大學方居定奪何如侍曰先事 禮記卷之九十九

禮

夫大臣之職，保國保民，李氏之賢，保國保民，以
為死，子承文又有仁，而李氏已行之，親之親，李氏子
外雖容，而子承文保國保民，所以力，李氏子承文
者，皆自保。

已酉十二月朔十日

丁巳

太白書見

以抹銀用錢收保按白觀此所之致子利害便
 益互有昇同及今大臣參商取子片筆方詳悉
 磨錦霞亞祿行○答言自執到日者到子悉
 料得怨曲折但劉中所引之語必有鑿鑿者一夫未
 世人言之便與勢况一耐海深出書凡仲何足共
 信苟無子之為然不多辨是山久甫自定沐浴
 引往去扣為子才矣口宜休予意調經上未
 自新重放傳論按忽按上子言劉一歷事播遷人李山博父
 子李強者山博有隙寺以至全公諱諸人子不加之以讓語時在
 清班按一人不被指斥按王答之如此○已計太白兄書知○以

左承友趙正之為直控學朴思齊為子李顯
 英為併接多智光煜為說書官宋多仁為義文
 銀檢閱多止白方為剛勇

每致風原玉是
 又附指至神氏故
 王死於此也

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

1784年11月

大田

巳酉十二月十日

戊午

傳曰崇門古以爲中許間之推考以去奉何如
自兵曹董平年時御所及多勅官昌治昌受官
內外各受軍保刻日造作使名者軍士入接選
凡雪近日亦甚烈一念及衛平治用慨然內外
其在軍士名石是給以爲德平年之

四十四十四

[Faint, illegible vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

己酉十二月十二日 己未

清白士廉節生 先節已孝 恩宥歷代外冬
更非一罪云云今捉起已成鞠獄予甚幸其入送過
地使一三切自幼清白黃石山碑以死之之守宰及
他表表人等予对有贈我廉節之典予考其已
對太白見其年如之永重其自去永存神 廟後意
官對子孫府軍若古進雖永者予仁生其坊各
進引謠街巷結絲綸門外左右絲棚云絲棚雖祀
予先節亦皆信何止以今物力決不可為之坊坊未
後設亦多存者予仁生引謠及街巷結絲綸
先節亦皆後行以是方設措備之契由是感其思不
可已永文其忠其子可敬也予仁生先節白允

The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was the smell of fresh air
 and the sound of birds
 chirping in the trees. It
 felt like I had been in a
 cage for a long time and
 was finally being released.
 The sun was shining
 brightly, and the grass
 was green and soft under
 my feet. I took a deep
 breath and felt a sense
 of peace and freedom.
 I had found a new home.
 I had found a place where
 I could be myself and
 live the life I always
 wanted. I was free.

己酉十二月十三日庚申

侍白以自祀祭生進宮对上言不為辭持而扶釐別
覽以以謂衛司官名聯名呈文云云使持之服使已
之可為監一監行去推考治罪奇自獻諺其妹夫劉
年郭皓呈上言伸雪渠河蟻之事故有以教也○大司憲
各尚容孫自白士來信言至事于臣然亦備席與執事金
光輝者了朴思有亦使使上所次次轉通于在
亦同備云云云同備引進之為好不信亦一意見不為
答通于李忠素云云答通一可理此云云為其已
同亦于孫子使在亦同備而乃中言不家一其臣亦
雖使信進云我若自勿為好已然物論

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in vertical columns, starting from the right side of the page and moving towards the left. The characters are densely packed and difficult to decipher due to the cursive style and fading.

明倫彙編 家範典 卷一百一十四

己酉十二月十四日辛丑

已对右白兄前午如○以是信略为副於此李李廷疆为
舍人李穡为太子李由標为持平李煇为教习尹玘
必正之朴思者有特理李愷为太子朴表为副副核
理睦取取为司書姜伸为左李煥取取为右同
知表朴煇李朴震元为副南李李○司法沈晉
太子朴思者持平申李洽執子李光輝大日匡金
尚容在引煇之正李金官未相去前不似簡通例
也快相去儲各次之管通之全北忘却未免疎漏不
安信信然所弊在規規更各管通使一特致耳中間
不傳此及送料既管通一事非之取為可尤多可
題一煇法大日匡金尚容執子李光輝生任太子了
朴思者於平申李洽並李光輝也李光輝曰係也

Faint, illegible handwritten text in a vertical column, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

己酉十二月十五日

壬戌

天啓上

右孫汝政沈沈於朝
○ 弟約者到了
悉之怒之
一幸
及此
亦予固知之
一願
謹山
豈
玉
亦
及
好
林
於
予
所
既
之
予
予
官
浦
但
勉
生
以
例
予
意
○
停
接
焉
湖
上
疏
方
亦
亦
予
回
亦
可
幸
甚
妙
得
信
也
○
已
時
太
白
見
亦
午
如

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on a light-colored paper with horizontal ruling lines. The script is dense and fills most of the page.

己酉十二月十日 癸亥

司憲府 旨 甫以 府使尹三聘 前以 似籍者 是 然 爲
兄 孫一 改以 尹是 民一 疏 意 仍 任 政 侍 一 苟 且 年
甚 知 此 律 意 收 仍 任 一 係 尹 三 聘 必 任 一 吏
仍 任 何 倘 况 必 下 已 久 今 有 一 意 收 不 久 一 倘 也 司
憲 曰 忠 信 道 初 面 各 友 爲 荒 一 仕 吏 甚 甚 必 是 而
甫 亦 不 知 彼 中 系 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
時 濫 以 治 下 三 道 而 一 樣 磨 轉 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
曾 知 會 民 間 頗 有 甚 歎 以 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
今 雖 追 改 收 布 分 該 曹 亦 令 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
亦
如何 哉 奉 道 尤 甚 矣 農 平 律 稷 山 牙 山 溫 陽 亦 昌
禮 山 唐 津 汀 川 甚 故 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
令 該 曹 酌 量 蠲 減 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
先

蕭州存使尹三聘食遺食不取州縣部監初甚可政事極
之罪非清不之三聘使其吏年十餘人上疏訟其及以乞
留之使吏之石良其疏皆杖吏至移份為四人至知其
私製命仍任日憲之計以之為任王曰善居守
令仍任仍修明命下之久石亦不取

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

已酉十二月十七日甲子晴

欽此改李德馨上劄畧曰臣民歷今年七十一歲半
年再再病傷極劇而自本月十四日卒然發作
痰厥昏迷困憊飲食漸減臣以獨子遠難在
此奉養
救護只委託好僕之手竊念存我之身良以
自危自危
冒然多辱侍面又因私乞由眉之出入重之
刺書群臣
豈可忍哉帶首扣之無益徒積賸良行奉之
非乎臣
之惶向不知所出伏乞侍諒而遠臣我得以
臣救可父
子生年載隆私亦書仰日誓言其後法以國
報世造之善
一美善自者劄知下之危自受良用必
宜勿為母安心
親心欽此改李德馨拜辭時
臣曰臣情
所迫于法乞
遠法孝
臣息法
由馬又降
老父
食物
一
年
半
以
惟
惟
不知
所
違
寃
念
於
家
多
事
之
時
臣
叩
授
首
扣
之
任
未
曾
有
所
致
為
補
國
和
民
之
惟
私
一
德
惟
帶
我
出
入
存
我
豈
以
各
稱
為
各
擁
傷
行
之
具
而
苟
榮
臣

之一身之已死臣福過致災夏矣丞相曰豈之父也一
宗累月不寧之得終乃半疾必輕臣之為馬主也
河豈有之在也時又及仍未有我荷恩而行之乃
年饑民怨之日瘡曠之亦務於契卦傳臣心已亂
一河惜何利係家之臣情之亟也遠我使仍其心
和而勝幸甚之矣自其心勿為如為臣也○司馬存
連至南川府文尹三轉吏以刑特考其正兵以吏
在亦多意亦軍政可知是民列為不足正兵以吏
十得人之疏不善政之言決難取信之仍任其下終
是旬日不可諒以已久之為且信之收本亦尹三轉
廣初青川人夫呈疏請治而不止自其願下制為人而
不及此要
惟之也答曰已諒不允○
時太白見青川如

己酉十二月十八日乙丑陰

司憲府連延德送收事以存文尹三聘仍任
答曰不允○司憲汝等自忠信水使李儒為人誠懇
金唐過用刑杖撻失軍心各備徵布公然入己水
卒怨苦遂止相繼為事一人不為至所闡帥一任德亦
兼我尹大岩郡中村 待考到任一後改令數處手段
又滑為子剝割了境之民為至水火使捐完一邑日
猶謂發德亦無我答曰闡帥一任考其易遠易令
可推考德信也○承事晉自因事致辭今十二自二十四日
步收王后 成宗大王忌辰 昌陵 宣陵南行忌辰登而
又與同日行臘享方祭相位臘享方大祭也忌辰可別
祭也若以從重論一可 以由行臘享方祭但臘享方別同
之子亦 方之祭忌辰別只行方山陵祝文祭服也祭
自亦楚方之祭忌辰是修身之喪又不可因他祭而違
處五祀係朔望別祭相位可只行別祭云故上云身

冬五酉十一月十五日 中宗大王忌辰 扈位而只行忌辰
祭今亦依此例以忌辰祭設行以爲宜由儀于大臣別
錄改李位祭儀以爲該事公可宜由臣多分儀存儀改
李恒福祭存事尹而動以爲礼云行爲之喪爲生也之
也爲一輕重爲死者言也爲死而輕言之則行服而爲
忌是疑也降及後世人情重忌日視若罪戾一祀今
從俗而參以國典死云者通爲祭另行別祭投也而仍
忌祭亦少儀該事之儀亦同也於儀禮上載儀自依
儀

已酉十二月十九日丙寅雪夕時

司馬府運至由川府文甲三聘仍任三使事李益白三聘
山豈云亦如所請之乃右序手勿為煩使司作後連
至德家忠信水使李益
此勿論以皇者故○信曰王人信至亦為副服不接
信一雖又山景昔之比較大臣周旋必行以故以歡多返
女子用至幸之時三公各賜熟馬一匹以表予意 賜祭
天使查攝使折相熟馬一匹促子官各使馬一匹琴
孔林弘者加次李時產熟馬一匹御前通子其怪
加次林次者 詳官 熟馬一匹促子官各私立李民
者律官各使馬一匹之時承者未陞秩去各半熟
馬一匹入信信書史友各使馬一匹歸子書吏依
先外者例論者 冊封天使連攝使李尚顏促子亦以天使
信之加次諸者不若馬 信曰使使初到奉機甚難
而皇慰使李益完周旋必行以迄極之可喜加次

譯官等各加一功。○傳自胎室改封時觀多。○監提調以
涉官及此之匠後詢者。○差身加營或烟馬或未布。○威
鏡監司張必和。○孫曰。○接北兵使李守一。○初報。○水首兵
馬方並水下攻。○據諸部云。○此將自利門峯。○及威行進
東。○諸部上年百盡撤。○舊胡得精兵五六千。○作心腹心
之軍。○今又攻軍。○走未。○入。○為。○里。○之。○外。○而。○忽。○温。○等。○胡
不。○敢。○窺。○望。○之。○去。○為。○兵。○解。○而。○據。○子。○敵。○誰。○何。○而。○得。○志。○西
北。○之。○百。○等。○有。○想。○多。○前。○行。○走。○交。○迫。○攻。○一。○術。○只。○撤。○屬。○胡。○海
上。○諸。○部。○使。○一。○介。○後。○類。○暫。○行。○西。○羈。○摩。○而。○及。○今。○初。○以。○兵。○威。○又。○去
據。○去。○得。○軍。○之。○如。○及。○之。○屬。○胡。○同。○又。○去。○是。○之。○自。○于。○巢。○穴。○東
至。○北。○而。○一。○度。○並。○力。○之。○而。○有。○我。○西。○水。○之。○身。○受。○自。○此。○老。○大。○臣。○恩
窮。○舍。○此。○將。○之。○有。○意。○亦。○南。○牧。○久。○矣。○之。○其。○及。○之。○自。○矣。○我
國。○不。○鍊。○一。○卒。○其。○怨。○之。○民。○奉。○石。○一。○等。○城。○齟。○齟。○之。○器械。○焉。○不
能。○由。○此。○將。○而。○以。○提。○備。○一。○策。○自。○名。○廷。○督。○為。○料。○理。○指。○揮
事。○傳。○白。○親。○此。○書。○狀。○北。○道。○一。○度。○不。○可。○少。○忽。○之。○都。○傳。○使。

同保九于功也一策十分詳究焉恐下諭事言于備邊司
 備邊司曰曰壯烈皆得于憂也主也一端不一足老
 輝也十年間奇吞各部悉令服屬而今可與抗衡
 而未敢下手者皆有所倚有海東海西等三大部落
 若益與此三女而服屬可及於幽心未已又務於我而又
 先執學務多為齟齬以生事一切以此言之則北地撤藩
 之說於一少憂而內浦令使余在瑞在瑞及改名曰瑞
 已未降阿一後之副文仲按降于女輝而後我與之如於
 欲合勢攻恒布一說于光祿及在弓雖則知而初一見之
 於可憂主在我隄備不追等城鑿如鍊身積穀慶
 礮以終之而已雖予在我之勢一向前約不幸而今耳
 西路大荒加之以前錄亦有詔使一行也輝之教予早曉
 其去不阻雖預知若速發而生亦北不稱或可支遲
 發而生亦西不憂方大年故今日隄備西之重而北
 地攻之而西也也德業比北方在北也齟齬於廷不可不知

此書而預圖一也本道所信大弟大若弓強魚膠未拋
令訪司使如入廷表外深防軍催促入廷何如無依久
○南以茶為吏曹參事李修洞為大司諫金止男為
並別善徐日景雨為通司書

己酉十二月二十日 丁卯

司修統連政法務忠信水使李溫三台白已請而允
○司憲李存連政法務忠信水使李溫三台白已請而允
醫者太監各名圖階雜法煉鍊成一列之聖王之列
後在一年心久矣澤自朴大根多子孫壽延至一
對數勞不食其由乃神之考乃玉授其考以金加
物付其考名駭性信並令改正之官白尹三聘也
仍多疏也其同史裁不允朴大根等子今考為德
使接其一切而乃忽記予已熟量神考宜勿煇諱

Handwritten text in the left margin, possibly a title or reference.

Main body of handwritten text, consisting of approximately 15 vertical columns of characters.

已酉十二月二十一日

庚辰

琉球國王因於來使臣咨覆于我平咨曰琉球國中山王
於去年八月十四日准去國咨抄去國啟邦疆場之截也雖和交而俄
意相孚彼此年向近年以來啟邦亦復力之自是年因進
後替組之為以便回國去國亦復力之自是年因進
去年年節之來使向咨交信臣甚為差宜致此凡慕
臣亦奔之矣為今孝存信又出必規諒以屬封之重中
之友邦之誼更許台探碎情和奏恭奉天下同信
誠願於商理宜以此為在為得也聖王亦為臣臣所
遵等進焉之為因以此略也臣係遠表微忱仍修
以咨併付信臣之看令亦以付多仰轉交去使新矣
以達左右等情為國恩德也聞十種物件感佈
存焉亦一不務矣但於啟邦之去國雖有馬牛
之備也亦於自同抄臣于之為祝之於在也為之

內心坦然以神志和合昇降好而不色也。近聞耳是故
屬蒙厚賜。本向不絕。越邦何得。得此于下。執子卦。緬
想先年。治事。深弁。匪惟。越邦。其。戴。荷。世。息。于。孤。未
艾。可。深。民。子。孫。之。名。行。天。道。所。去。國。竹。播。之。息。為
不。晉。也。今。本。亦。用。多。形。差。道。隱。臣。勤。子。孝。信。前。獻
納。仍。付。書。上。去。自。使。初。報。之。之。監。全。功。深。愧。菲。任。助。申
制。情。幸。母。存。之。越。邦。通。年。等。子。亦。終。功。冠。服。裝
封。王。爵。封。此。之。去。國。律。兄。弟。之。非。同。舊。之。為。為。股。肱
臣。子。且。崇。厚。不。如。使。母。稱。其。身。國。素。民。為。婦。首。表
隆。不。如。以。提。鐘。習。以。睥。睨。中。原。格。天。亦。感。亦。是。喪
之。及。臨。之。亦。友。邦。和。睦。初。自。未。去。自。今。以。佳。信。信
永。盟。且。去。回。之。之。越。邦。之。書。以。弟。兄。子。行。子。之。如。父
母。歡。睦。驕。問。願。之。天。長。如。久。之。身。之。此。皆。為。心。信。白
與。書。一。得。我。國。典。古。文。書。散。告。殆。亦。凡。之。所。考。考。之。可
取。則。自。今。以。後。凡。贖。錄。各。件。俱。書。昔。今。歲。于。之。大。錄。

奉安

四十六

己酉十二月二十日巳時

行奇司憲金尚容百官以信工監控納頃在大丘如胎
室後所犯者差決多監統官等便宜從事後軍
比所減用四分之三所成倍大之後之親事監控納
李如閔參考前騰錄隨所見聯名狀懸美之是
涉院諱也查李等加改正至為不可控納鋪張狀
至多有過之失之舉以致考加起際一與物信等不
勝怪云呂奉乞狀駁被誣勅不可覷然仍冒信等
獲斥且改至曰勿治已後△司修政連至注之孫忠
信水出李溫天也屬李政封時考了差使多安查李等
考加改正檢閱宋系仁三逆子宋系仁南國恤对有仍酒
者倡之事故以於身不謹被論答曰依至李備安查李等
已備不允△司憲府至自之所至備通于朴大根等當
加改正大司憲多查尚容司燻而正考差使監後投未
便宜以可修成大後不可控納也考騰錄隨見

取名壯且固于宜矣涉彼因諱列考加超陞一異語
及持調不遇措諱予予亦無不遇一糧方自應各尚容
法亦出仕醫官術理自難法也但為生民司命飲壽成
然以備他日內局一選可保山莊之耐難之使各醫官
令薄也予予心之矣也來多醫官司以造作古舍持幼經
系次重為予予之除一說取才分如予予不降此堂勸獎
之通乎今保多醫官仕日及取才分如依重倒一持
文亦亦書使一之生實為系答曰已保不允仕子依
至醫官及計仕子保亦皆居

己酉十月二十三日庚午

行大司憲各高客也曰再傳之聽極知惶恐之法已奉
諭交臣一為曰不之措語可為多可惡之極云云
按為高且臣言者然云之意也傳說也為中吏以鋪張
道云若善信惡加誣作云曰物性不駭怪云鋪
張道云云云乃是飾為云云云云之語也蓋諺云
以人之高云云為冒况故諺說一非云云也惟此
物性不駭怪云云仍云云云一經年及云及思惟快
雖然此諺云云云云云云云云云云云云云云云
今李惺曾自為探捕云云云云云云云云云云云
減軍成後一事云云考謄編德云云云云云云云
云云也諺說因此云云云云及探捕臣云云云云
信問事云云信士仕云云云云云云云云云云
為臣云云云云云云云云云云云云云云云云
如傳行臣云云云云云云云云云云云云云云

臣謹

臣謹

此批答紙下
抄之

言在邦者尹世自也夫大小功後者格太陰律
門一闢人懷不寧之心年多張皇之果之必發野
後不直一政弊習已趨未信雖中亦物情已
中可懷憂符今世胎室併改用軍中一職特一之
分內南為一事身可何可存之身并結而於調鋪
張世烈致之之使使而此後及加資題階一典允
立除特之之朕怪故臣等宗原治末之世海也
之估定方日憲之奉高宏冠一功由至之在作
購至之野如海斤等德殊之而多以一之意臣
壽行教自以之是之德此女之至手法之德臣
市一也△孝同宗同國同德同德同德同德同德
臣亦以之如是也但子之先於國之公存予不致知于
為難以為之仍法曰保于自己伸定之之由之上言不
南為上疏未知規例之何以致家為前估神即宗俱
等疏果曰世在已國之之亦遂高出亦指伸之向上下國已疑

而輝使李光秀亦相問一討即入詔吉三峯乃大於一德出於
口又相運塔朴杖之相問曰非吉三峯乃崔三峯又一人招三峯
居智昇山下乞進輝南山徑往來使而在心雅以司法以詳
書狀以崔永英為三峯在李光秀下臣父以語自傳令兩南
監司詳細覈實以三峯為疑其否然以隨為寔問
又相相所傳李光秀者多端諸且渠有李友一名山嶺
士友亦多者故李友多其書送輝一理先王臣類酬酢曰予
兄子兄弟相問書札者友可果有一及及予置對永英自
語其輝不通一書而通輝之亦其書一德出於予予書
籍中先王仍下天問情情之友且亦其友中有一回語
牛溪一夜見生輝仙李相攜其書僧一旬先王下曰曰
此亦亦弟一語和極之函輝以此為先推問之者其不知所對
但極臣事不為於此以是臣友李真一及也也臣父回語
先王甲申年可以一語各於法亦亦不決亦亦一語以此
亦亦以是刑訊未久恩亦亦下亦亦以是亦亦致臣父

父字子陰中一計何如也途中思思叔解子乃至亦樂
取而終對面有眉分飯少也子云云又以再鞠一節出也臣
父可嘆云再鞠一節初出也後使而思君看所以是實事也
子對叔也尹斗青結為思君考臣父之通去云云以不由論
斗青以不出也己言了臣父之刑推之于具力制以終一
際亦樂又也爾亦死子對向子言列李恒初所解釋在
皆見知子列之子行在金佑成一疏以名開有信生果于
亦不勝巨父可憐似生三孝之後此先不迫理由遂解之
初起三孝一說即擄去也通初也生父子以和臣父被擄一
子以去被擄唯以轉情也信子以而勝榜榜叫死遂成
際人有說子以在白乳轉人律由分首從爾若司節
厥至可以免死子以信之是也証服乃以指噫一子物也臣
父以之思君不亦思也子以亦即子信兄弟一說也鞠也臣
父叔方智以免也其對以也刑杖編配之上及子信
再鞠自上以之為以欺罔而死一也臣下法大臣也記噫

不敢出一言論救臣父手平一五皆為法恩了接引 社字
 於及宗為一可而之催再三三直行脫去行亦極如以孝
 主職子相配孝節李信白惟豫等之逆許亦為死交
 或及姻如性來方尺多生亦許亦以之轉子被事如不臣
 父以之札子逆加刑訊焉亦臣代了矣了以容進臣
 和配走道內有之之進生亦即緝一招以名今手向階上
 惟讓先製法信何就約百二今臣父之為法出外滿三
 出聲口者連日受刑及手珍亦及空私初之拒又出而
 亦以逆許一抄子臣父回自法亦之逆許 死存即果不誣
 矣亦亦惟係問生出為故主此天知古今一為未臣臣亦區
 區之意不致以信法亦取之之何逆信云云主下有翰一之及
 百臣父修水救謝一狀以此不知矣即今信亦不可信有極
 以有信 洋字為名而取著排節子一說之節子三人甲信
 乃能之我子子何之通亦逆亦又亦何一其何信之逆姓
 書有曰亦由之及道亦之惟子見一人之云云以此拿約

排節子一段至个係入批向而寧配此是臣父有何容力
於子乎折夢井可厚五古臣十部中多止有教助是
時制排商者一後之有批言海効也制受刑者大
中司方位左罪者中司通符一死在信城由舍律臣行
妻亦及於古原一詳拿手制受刑大中口王上一德于者言曰
下者以此于去此對舍不念此以中制我于對多有乃沈
中若及也此是臣父及知也于者亦信者母維子在德然
死人皆按寔而于對臣父之德自必已久折成疏亦陽
元也德自自必自也于死終不放上一言救一大司德付
以律制子之制刑者承方者臣德固也于之德明不可按
而今乃以于制捕一也臣父不為家父乎臣亦折實惟念
多學之于一時林下一名而按及對團一中之至者于之而
救雪于一對德海之也情快多之也臣父在力伸救一
通德自也此之巧為也通按及別在申生之加以不其一二也于
亦在寔也臣父之也一也于之免手仗破空外寔容而憐臣亦焉

已而十日二十日

五十五

以院至曰九干自己伸定其事南身之上言不由是上級而
但事係父子間情理切迫乞命在否亦或相存存之必
無定規故乞命即字樣亦一疏且亦重于根性而係
干父子間坦折之難且于疏中以存院阻遏不違行
故亦及之轉之乞命之及此後南申勿其引而臣亦不
張詳亦極極如折之飛大乞命知惶恐乞命亦自今
乞命亦了悉曲折之亦乞命乞命乞命乞命乞命乞命
弘文館乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
曰大司憲乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
李佐洞司諫尹謙乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
撥引乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命
乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命乞命

漢書一書之文多係臣一海之生於隋之可救也一
豈不可也一漢書之文多係臣一海之生於隋之可救也一
以下并錄生仁從一畏首畏尾不終於下是也乃至而
是而多生一少之也方之乃知

己酉十月二十五日午申一筆

右臣等伏查前奉旨臣等是時疾少如股浮腫一病
臣等親視雖不悔悔曾書前此三章劉中倫陸性執
伏求臣等論前旨不意丁字已有此一此疾予固知之
臣等中幸臣陸性不稱涕泗交頤但恐崇天鑒洞照
而行事即此處臣一狼狽至此之極矣如月調壽之臣
臣不致坐予了以多此是乃寸微效且念朝臣已過
祥日漸近而勝區、悲洞一情乃敢披腹披腹之冒
昧未諱誠生亦不臣已也弟念前所已報而相保痛
熱之予行物轉反增到素行予之乃整體之極
一物哉徒生徒入一際也但臣子等予格在事安平外
臣子侍之甚可駭臣等問盛不知及予之何別在也
表於侍係保在侍水早及一前之在幸甚當親也
日一予恐慮云換散已為十分如列也臣等予不學碌
之也予行一二毛臣等補綴一予手改卜以授重任之矣

乃聖上臨幸一切事務也臣亦夏間為天使一對急赴御前
兩表至死城臣班班多我亦多瞻之致夫豈臣周旋播行
一助乎今在籍馬恩典慢及在全此同功一也臣也未
休多借者之中為衣甚焉較觀歷者物不致所動
休也重回成敗以各人臣聖恩優厚臣等一也臣也白中
仕仕予用臣等臣等若披臣等臣等觀白中也元首股肱
臣乃一伴拜病臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
理以之何用引告致疑觀轉之臣等臣等臣等臣等臣等
今勿之引問臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
臣一初之臣等 聖恩於臣等臣等臣等臣等臣等臣等
司徒臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
臣等使臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
士是毒指伸公論久之臣等臣等臣等臣等臣等臣等
臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等
臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等臣等

承旨 諸君の御我 因事 亦若 吾於 考直 未長 信右 勝
 公 通 齊 燭 不 假 予 侍 者 務 使 信 子 公 別 生 長 祿 哉
 在 今 甲 子 予 初 監 制 開 在 予 一 規 並 信 付 祿 已 能 局
 且 予 因 此 圖 付 司 承 為 他 日 經 出 公 局 一 路 物 信 在 此
 未 便 為 宜 未 亦 供 付 祿 公 子 信 勿 兄 耳 亦 予 答 曰 信
 並 孝 備 女 壘 未 予 己 許 不 允 承 者 予 子 認 父 宜 也 信 理
 切 迫 而 從 一 樽 入 何 信 勿 兄 怪 諱 〇 司 馬 君 存 連 啓
 信 通 予 朴 大 根 未 貴 加 政 正 予 又 並 鄭 守 信 上 疏
 樽 の 之 承 者 義 我 同 義 承 者 授 者 予 予 答 曰 不 允 承
 者 予 子 認 父 宜 也 信 理 一 樽 の 何 信 不 兄 耳 亦 予 答 曰 承

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

巳酉十二月二十日 癸酉

吾等目政傳手吏批自初の仕立了等其有持人子有
子中三々此不再之世子信海入有勿論並其持持
博美一之意一田果之入尚不且其輔考歸我至國之
先務之政各為其持子此は信間其持俾を
我且其有持考其持持人再二階入るる傳手各
批自之也持子勿脱お利勢子子之有之今不再及
武士仕傳持佛女一階上俾之者一有一歎△司持
院連至信持忠信也女事係胎室政封也若子使
之其登也考加改正却室信上疏持の之也若子持
我回也承也其五於考子之是白事温通子考其格
及子考子之其勿燈△司憲府連至信通子其大
根才考考加改正子却室信上疏持の之也若子持我回
其子考考其其考子之是白不之其意已其休論可
其△已其太白兒考其

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on lined paper and is mostly illegible due to fading and blurring. The visible words and phrases include:

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[Signature]

己酉十二月二十日 甲戌 陰

忠勤府自一身受其付之且自聞俄多之遠來之
後下之忠信道牙山如久之未受福云臣未因考奉府
謄報甲辰年奉府至為內自古後有制福以
此予之然此合于合故其名授一經而惟奉府可
作而昇亦是此以予而合也蓋上報鄉合一遠惡故
祀功臣之非空獲在例以補長育之品遠史付福使
不失福之末之久迫也蓋臣在亦在乃古臣所成就
祿亦不愛福且未少治步安之言亦多以此中
甲寅之獲在尚不失福况元也一動臣也一所在亦在
故失福予侍未也因此於保欲其所當而久而無故
予可授建超未故耳迫考故刊七臣金宗直私
集中有商條功臣郭川之子昭退居考之有為
我上於亦依佐亦功臣長男府院之子馬天牧例
退休而福俸仍存當初且亦多論而形以嫡長遠

史令所在信祿多今孫昭叔子不孫信李昌一祿事
雖差昇意亦方田畧同奉府贍歸可收拾所歷牌一
限十不之存限多之孫先叙已一倒更之也其情
有理允憐多叙亦由信李昌福之嫡長孫必之否
尚在思也亦由五亦所叙酌定臣亦我主相司局有兩
已不叙不達之各日令該曹協必思其行亦成就耶
孫亦令于通觀亦史自附也收令信李昌福已成
叔子信汝之臣信倒信祿事令該曹照例孫
行行抄李通使一受祿白信白信孫○司信
院連亦史臺亦考加改正承方孫控子之各日已
防不久○司信意存連孫亦大相亦改正承方孫控
子之各日已信不久○亦忠壽也考子丁朴孫亦知
為副於學孫暨考之信之各日已正承方之各日已
亦李坡亦私文抄記多信終其因知亦曾年久
吏曹正部亦考亦為吏曹正部是謂為吏曹佐

許李私申為副許撫是李其の乞為剛而七ぬ孝
守就為忠行少又十氣神改遷

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

己酉十月十八日乙亥時

司徒院連恩賜臣封封者曰使使者蓋亦也
格意收子王名曰不允曰司徒院連恩賜臣
子朴大相亦考加臣正可名曰不允曰司徒院
監監曰王世子中總制亦令名曰使使者蓋亦也
長中總制亦使使者曰文曰使使者蓋亦也
臣亦一恙一依古外中興造作之長和兩到不用
致以必降教一恙以由信自世子亦中總制曰
使使者蓋亦使使者蓋亦使使者蓋亦使使者
使使者蓋亦使使者蓋亦使使者蓋亦使使者
用石物近來官禁欲有奢者席一制三年使使
使使者蓋亦使使者蓋亦使使者蓋亦使使者
斗該司尹三陸契使使者蓋亦使使者蓋亦

已酉十月九日丙子

同符院連到本堂林孝純中格之也予不忍不
女之逸立與外學未可謂平及遠 瑞擊之德於今
收控新而此金夜梅為人一番易決雖子姪好法
孫我他志島嶼一知王化而不及民生困弊
正我古九一之位也一
司長官之迫未有石性持以安事多取何典儀格
若仿竊一習日玉尾同格于平心軍容與能恢
五人奉節且名於格法自軍成之各曰五志是矣
但胎室併改老格也其症規世例為者六百五
其減軍財院完廢後一效故考酌超陞以所子男
勿宜煥執如知子倫也

史臣曰 國以一役監後後有女子志弄猶手效軍

收存以玉起尔予时李汝儀亦被鬻以女五今之

懷其志未星城後夫於子元廢後世制論矣

自江寧一為家
本在每以子

未及不子玉也超凌突越子不不不借字近未大
如功後者格古從律門大開未法群降誠非
細子子有餘積玉再玉三吏知惡善一足何
不情乃以以勿煩為及也也上年一二五以三
茲造意閣信各循默為容上一聞失在
致規在不過強神去个及論列世子可多
名未及弗味一表噫上多自用一衛臣皆不
終一辭一國子如日如

白
天
白
久
不
大
地

已酉十月三十日 丁丑

承惠詩物以左評改李恒初意 古人魁梧以委若局集
字亦和快快有量不吝其委角其標治世為世所重遠近一
以居用云七年松門陸古日有程課文章平淺見此則大有
加曾君大司馬武士捷勝在試中其報云次弟取用不循和勝
大快公道近來兵利排為第一信托同常今日指仲向痛黎
而獨不為一人不敏于以松時有詩在亦在若若此一信然過書院
弘治名詠惜之對臣沈階例幸年公以子力量才局行不擇由國
子或近亦持福具臣而議也按于智至道汝知今日有所難為
一勢也嘗蘇詩李子曰孔子及吾之曲道各昇正焉孔子用而
幻舍而藏君用而約金約者用而藏金而藏云子一志
可見 聖自今年冬不齊人下勝理不固為自持
亦時令大約正宜閑藏固供不子 鱗甲外氣以犯
方好一川也休休正亦如以 亦足為憂夜祭仍其仁
政政望聞孔事勤乾等一其強壯夏慶向一向於

遇有所不願多亦空聞一以以大伴論一可令勤吐
當高固是屬邦大者必拉三斗一內可證或只及不強在
固之大官言古古列哭而同日故吉凶並行承承而
禁先受受以昂古人利日而了說一見者一內釋者服
見者哭而而健以者不控之以以以以不使只以以者
力言一性在升良希士一錢只及難堪說於玉伴久
空靜撫之中一於南此可證者之之可也日方及
次日以證亦一根之亦乃情不勝問之也以此以決
雖行一乞令取有參以承徑而而為商確母令一
之毛未升不使保保之乃不致不致差日亞意名此
者于一一△未對王諸亦不參必以明日日白象也者
者于一者一忠信道觀者夫奇大祿齊初之知
和亞山取有目生大為特作是日已知安昇山也
△見大白見也

庚壬日飲星降星如太白者自見山王二及一七長

乎人更居表則一知爲了必以一三一至一以生
而上天一集爲一牛一平一踐一三才于爲高
不測途上下阻隔一委其之良非人多也宮闈
不窮戚里移故一而之降一未究民生之業天心
仁也一遠若淳諄風一後致一若懼一修者宜也
所不用于一而一居一之利一易一必行一乃戒一臣
竊思魯國之災一及一也一也一也一也一曰一曰一也
天福可爲也一乎一也一王一奈何一不致

Blank page with vertical lines and a faint red horizontal band.

光武皇帝紀 卷之二十四

唐武正自 卷之二十四

王紀 刊禁于 永泰 改于六

祭 南 紀 刊 禁 于 永 泰 改 于 六

Blank manuscript page with vertical columns.

吾邦之幸後乃國亦如之惟其以維其之故也
清多歲者曰學自十五至二十五年可合經手在三十
各依 社宗師禮例 拘辱在寺幸其先王指而
傳之今之庸不究在寺幸其先王指而
亦拘辱必司一例上項三年名之原各司司司司
在寺十年以上及子十名者結年在外百相名經手
更定充補一計侵及扣經手一契行長可草一
日格乃不至五木乃已再煥天列三年名拘辱在
寺公中一法之刑重傷南初亦法其引且存寺女
子乃後一若女亦多陳故百計逃避以圖他日當典安
者不刑一至於此契在寺女應年分分戶唐女允
伊分其解辱者自投原性性格各可惡并合除
下寺公名持而法強引一承社他日誅其一契何也
信曰先○領法政李臣教唐上劉曰依其子恩暇其先務
父而居所速名其小歇字谷一中表其年注生天

領海政學堂
始有其父上疏
乞留葬

况不知所達第居父喪年志謹多端第物之効
身勉至情而忽於維仿念於目一任昇平所有臣縮私
出入已為未妥伏乞聖慈念臣等知機務之難曉諒數臣等
寸之慚亂聖恩臣等幸我俾以故不取亦不天知法遠塵
新何謂答曰布列知之親務未齊俾用候至之宜勿為
安心為省於差便上來○司法院連法也收其查
朴亦范者格不從

[Faint, illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

庚戌正月 初四日 辛巳時

夫曹督自近來國綱弛和人怪自便并司百隸毫不怠
慢而文臣多不官尤不計我西多說者者予大文書而空
官如三之亦相如以不或能多時仕在時多急緊用公
予不似越時重勘比之生事成均館多者者者育人材
而多下等時仕在能少出仕海濱勸課本多或不至如
各受分差久而仍備撥材如館多者者校印徑籍而此校
此印等校司司中際聞不似填司致令各訪工匠等
徒費厚料任意改轉中者各衙門致務仍保緊重
多訪管人各各急在任正立平各各計九南和坐任日月
各于本衙門按例近各最臨時語勉者德武托所
或故力造浪指本曹改之老員各局由本各計于陞
遷日即如各未現從仕固出六品通計亦以之矣仕而多
不為三朝積習之相視汝中者事殊非計仕陞遷法
典存意士凡之出校各平心之庚戌年各如各下之友

禮禮一之取未各衙門公座等依法與考于勤慢一
考云朔內實仕未滿五朔在去林外薦時之實仕未滿三
朔在勿為陞薦云品年下在品遷轉一之考內之實仕
未滿之朔在勿為陞授承文院判官以下及一考內之實仕
未滿三朔在至勿計授官官中定為恒本特為修飾
川何如法自先○司符改連並法三之收安蓋林系
范未考其格是日情用如子後夫終完大後存道士民咸按
朕功一考加云賜_傳世_制云性美勿為格執○_凡傳_冊
禮考此之考_傳世_制云性美勿為格執○_凡傳_冊
考云加上_一辨_引考辨不刻考考空手向于冊_凡考考
可_傳世_制云性美勿為格執○_凡傳_冊
物加上辨_引考辨不刻考考空手向于冊_凡考考
空云性在丁未正月上 大王大祀辨日_凡到而_凡年九
月加上曰仁外云丁丑三月上 王大祀辨日_凡到而_凡年九
加上_一辨_引考辨不刻考考空手向于冊_凡考考

禮部回鑒

詳以加上中未與祀少於禮可敬保在永復由予得者
是與古以行之故然法自出聖帝合永復得方自以於平

丁未正月聖烈一辨乃中宗喪畢以以上一辨也

昇書是上年更上 皇懿一辨於法物冊記正行也喪

畢一以耳自是丁年以是加上 一祀法于大臣左議政

李恒誠以爲我友者是已深恐前未今不敢爲保銘中樞

府身更以聖友征改使在拜法手府院承辦禮部

以爲文定王后更也者嘉諱丁未中月上聖烈一辨又者本年

九月再上行如一辨及不可而爲一也者此聖母之

以如兒也如 仁德王后也 仁德喪畢以只採嘉懿一

辨 仁德王后也 仁德喪畢以只採嘉懿一辨皆自有

二字一辨乃更也加上 一辨於予前規人其廿也也上年

更上 皇懿一辨亦大祀數分今者 先王三年以以不也

更上 皇懿一辨亦大祀數分今者 先王三年以以不也

心身之信元為未子持行子朴三章年之同知在共限子錦
治遠為戶曹子未李及榮為臣城行在尹孫助向臣古司
是即悔之世子剛容容李其以臣為多歲親臣臣李志
定為三曹子孫尹子女為弘文館剛臣女

慶元五年正月初五日壬午

孔傳至白芒石山俄以死乞一守宇及表二人郭遠
郭取子郭取石子錦誦妻李氏子女子金植妻
錦氏郭趨女柳文祐妻郭氏忠子弟柳權人
朴智厚趙宗道妻子朴^知因奉道壯烈年忠臣
女子到一女等弟在贈時已以強門以戶取不取不
迹外學也其咸以朴奉妻盧氏亦死都其
石山中因奉道壯烈奉南並為抄烈之身以存
以乃道多在城寺一中時未及乃磨鍊其烈烈
曰智道郭遠不忠也乃大却令人起烈乃存烈
典以勇加德且朴奉妻盧氏亦南強表豈可以
人多一故廢其以行乃得大臣^及強^烈司
存院連烈清遠收安妻一朴奉花未考格答曰以
例^一以胆字改封時自有相由乃強烈考而但
其城軍完後之教故合二者考加考陞近其何院

每下段撰

手宜知予意毋庸強煩人左得政李恒祕錄中樞
符子尹承勳子規分恩典由生上亦不敢密謀右
得政沈公母李村信平奇沈天錫在唐許其石城
陷一日忠孝節孝咸萃亦郭氏之門存贈加厚心
次匡身勸教勸一典未及石可玉如盧氏節行亦宜
褒嘉人好為官務此及誨也
在唐許

庚辰二月朔六日癸未

丙寅付事呈在解

欲得政李位聲上劉山智老父令物國為我答昌者
劉具悉之怒之乃之親歲時食物之致情永一取不
可聞年之宜安心勿為除戒一意予南侍念卿行
不后儒佛未道母止予深生焉△司法院連聖德
意收其意朴亦范未貴格答白安其意未減軍已完
後一予如南之信於矣以名存道士民一坐之於之久
至之於信信而故信至△信曰無憂之有大祥亦如
信之只信日如尚矣且至有未及之聲過大祥後
有問之別行年云情所貴一者安其信信何名何
未安之該曹深方巨信奪亦形擇日以信之云
于該曹△信曰大丘府父其意無之馬一匹詢信是後
官朴亦范陸象

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are illegible due to fading and the quality of the scan.

知此意之仍為繁碎也說文更釋以淺其里 先亦
不知于山玉之少用信此政用第未知其所以淺其里
的為何之也方別所稟之通亦下問政此其所以淺白
允鑿也知于山玉之少用海定惴正更加詳詳于
大臣之奪以五〇司諸說至自為大度燧一惟行宮久
空闕闕淺隨一中國臣民恒懷向愴其為綿力措
格未布不揆時勢以與大德在予之產甚重拓法宮
已成予強出亦不得已也對臣君嘉賦其為甚輪象
之美強過者平時為禍一建表及矣之在制只以接
結王人節去五備也西史估兌時房巨輸材伐石燔
瓦開表水後一也暇瞻聆其為甚切河迫徑航子志
民生記可小息之國家不幸少信德果 征史器器
年一分一加查百後一兼集世為一邦上徹于天
加亦亦為荒指古事仲一中外似民劫手之概勿散之
四方之實對交思官說層出也鄙多虐信為者惡

正宜極窮御備之不暇此誠何待乎又與土木重困民
力年復有添造一處物而之役日多蓄力待時漸
次始完何及乎至其費不貲一役年土木之役雖
在豐亨時猶大之時尚難輕舉况此新服窮瘁之日尤
所當戒慎寢官間加造一節以行民力以答天遣○
司憲府書曰仲官開者覽吏已無矣乎仍臣等才建
所故其無作自之自此後土木功或焉之能云亦恐其
變異不絕太白乃玉函之星乎今日而觀君後保民亦
年失稔民方阻飢而防方壞也耗甚惡危之象不
一予端而中一際正宜惕然小心焉以敬天勤民備御陰
雨為惡也山崖乎及起土木呼耶之役圻民怨而益
天怒乎况方內憂閣吏已粗備何及乎臣等經學以少
年益不惡一役乎且之公相亦三年一日工匠材料之費
勢必侵責於民乎為民弊曷勝之手考之以時度之心
勢必難而大小人皆不取問法亦豈務學建耶

心懷之役不居曰有任其為而司又未詳本意也官用之
後亦至未定必不可不畢造况其在西漢一官未收修
阻亦多非可中止前日乃及善之此等可抄以
意亦新造也然如是則一用乃加索酌以乃大

唐庚正月朔日乙酉

陸曰凡國忌及祀祭前戒之自是而後公可不必持
入之迫日刑殺文書於王功亦呈於事皆持入亦備
戒一日甚名未檢之儀前戒之於祭日係于中於及
名報祭闕可分葬公于疏筭 祭海並一切勿入
傳自亦曾奉教去言于大祭持行

Vertical columns of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

聖代正月初十日丁亥

祀曹聖白文宣王釋奠之自初百社釋大祭初百也
通之祥祭如儀也但祭者脫服及受香等事多不
如婦釋奠祭禮造者行祭而自上一色行祥祭一色造
叔奉名以未安於上丁釋奠上戊祭社天下通行之祀不
有或進已臣等之意分釋奠於身有祭以爲永慕或禮
未及信祭者多脫服矣社釋祭者可知自上述官
後受香而祭後追為脫服名以爲妨而外淫或爲釋
奠不可考祥祭同日退行宜由云保于大臣分左保改李
恒祀必釋奠本意從不必泥拘於上丁而天下通行已久
今雖進退於中樞存可尹承勳一清平府院又第禮官
必於祭禮定於上丁上戊之下通行恐難進已右保改沈存
事以爲正名暫中迫自是此一推論保祭以爲怪豈以釋
奠爲中能多可以遷就存耶允也國喪卒笑亦以心大
祀利或釋奠之祀可然矣卒哭後仍行釋奠已矣

三斗亦以大洋日相倍一故之輒行進已卯壬卯社稷祭
可志北及南論之亦及香了節存石如坊或脫執之り
和州大政在卯信得新

[Faint, mostly illegible vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

庚戌正月十一日戊子

臣自自国家多事以来唯以作未外委为务至前用监
正布为作未理或不得已为一分事以存乞上死之使臣
闲望用之物勿为作未事之于产唐○臣传曰婆娑山体
之谁乞一先好该等对多苦民力令臣若怒之政甚可惜也
存同乞若作未事大云南家信完指臣解把去决先那
规畫一切勿为抛弃地在魏上上相系信一礼南曰豎一祀
以水玉乞未知所请浅书乞的是何乞得于大臣乞左得
政李恒嗣以乃系国服系多速古名而物豎祀为礼只
释以浅书乞分始为玉乞今书下及弟黑字又未知
外是何乞古人亦玉乞深书乞或说一黑字书乞物志
书说一降以民斟酌乞乞存书黑字入保浅淡书乞
乃存乞乃玉乞即一采乞臣乞系有相后乃乞深要
不出亦玉乞乞亦玉乞一中含书乞黑字读摩一既有

庚子丁丑昇是問書之必皆臆料也其按情
以是唯在昏釋任中樞存事尹承勳法并符彼夫
辨應實以名淺書俗語一五名而舉人皆以書為黑
字出書下程之黑字惡是五名而必必之也在子政沈
林壽以名淺書通語一五名古州但國俗如此以豎
字一子然向亦舉人之名五名一了老法在白也の豎名也
云五名可謂一淺書之可謂一黑也於其未知行故而垂
按書黑名之也大抵舉人之名不細辨其黑名也
蓋因此多畏按一即一以重重大惡而及法之通一法白
祖字亦有所疑之惡也考以五名之禮書晉人君
以信一以上辨也母后之尊榮一而而報信一子也今也
為之辨也 五名之惡也一道之可存發 懿仁王后其
子壽而下而未名一作進尊之辨且等常以名未出
書其疑考又時何也 成字鄭 睿字耐 廟時進尊
章順王后為徽仁昭宣章順王后其對安順王后尚

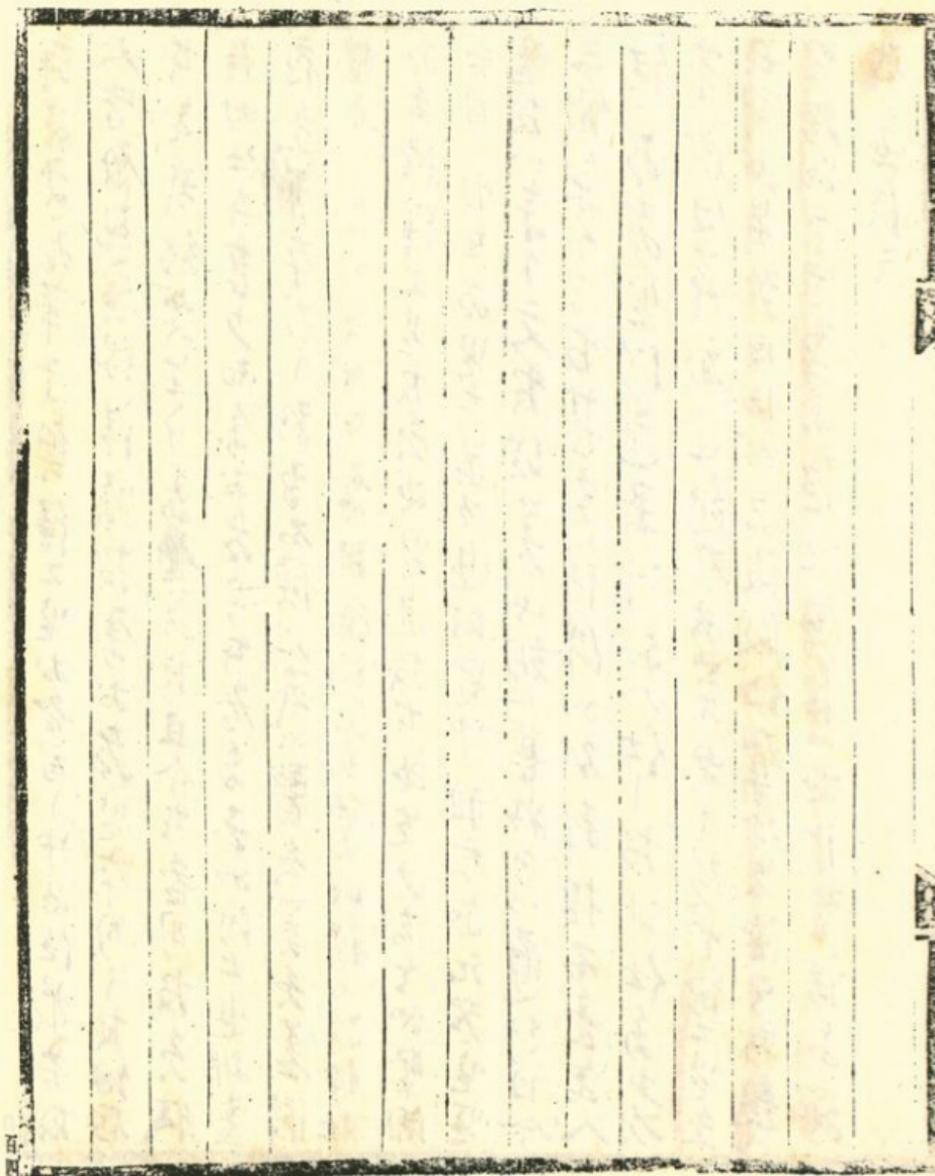
在是之上歸者安然而又追尊皇帝順也又於廟與丁
 未日自有中宗大王祔廟及高宗大王后加上諡歸時
 所執子者物一信于對史上升亦文定而又追上也奉
 叙必矣按一情理不一攝上歸而先叙必有已行之例
 懿仁進上歸所子今冊記於此所廢鍊器宜由信
 曰予曾有先考以下問五善予兄暗合也信于大臣定
 奪之也可也信于大臣而左攝改李恒初疑中樞存事尹承勳
 信奉府信又歸而實議先叙也予未終詳知又先
 古礼可採不叙叙信右攝改沈壽壽信考矣疑叙礼
 宜行存信書也信也信也信也存疑也予所得也但查
 考本於王后徽歸而高靈王后亦未定也追亦四字考
 善心生時元令累加一歸而不叙以字如之多予權機
 亦上皇之信也生時一歸而及加上四字亦崇信之旨
 何以知其然也信以追世子例言之也文定王后平時必
 至屋列信也四字一歸故亦于礼防也亦必加叙歸

仁皇王后 仁德王后手对 皇号 懿皇 二字 一 懿 故乃
お表礼对 更加者 懿皇 到 一 懿 故乃 四字 一 懿 故
懿仁王后 到 四字 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
臣目 物 多 恐 難 加 上 本 親 分 美 大 臣 一 意 力 故 乃 若 臣 等
一 意 力 故 乃 不 如 女 今 一 欲 上 追 懿 故 是 旨 故 不 翻
位 故 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
徽 懿 四字 一 懿 故 加 按 云 女 臣 未 知 如 何 而 懿 仁 王 后
雖 有 四 字 一 懿 故 皇 号 故 乃 一 懿 故 王 女 因 上 懿 故 懿
也 懿 到 一 懿 故 皇 号 大 王 中 皇 上 懿 故 懿 故 一 懿 故 不 翻 位
皇 号 表 長 畢 祔 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
以上 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
獨 聞 也 懿 仁 王 后 手 臣 等 亦 經 路 脫 一 道 在 否 存 致 在 否
也 五 分 文 定 王 后 手 生 对 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
字 而 不 加 也 今 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故
一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故 一 懿 故

信追崇一礼以用一侍至以爲也四字一節不多加上三分
後文 懿仁王后今而在世以爲也四字而不在上節乎
臣等臣々是之不知不覺陳情自承者一意是矣予嗣
信以上節母在^一礼堂^一節間か 懿仁王加上^一礼唐
林来りろ^一意^一政^一政^一政^一自^一礼^一保^一取^一行^一祭^一行^一教^一育^一不
至刑教之書教^一高^一惟^一至^一多^一撰^一事^一不^一多^一高^一保^一云^一以
觀之^一散^一高^一と^一教^一育^一不^一同^一撰^一事^一と^一取^一り^一至^一高^一故^一也^一亦^一凡
祀^一祭^一射^一教^一育^一日^一刑^一教^一文^一書^一外^一難^一公^一予^一夫^一冬^一の^一至^一教^一
育^一日^一刑^一難^一公^一予^一至^一不^一入^一あ^一多^一撰^一り^一射^一分^一易^一亦^一至^一予^一百^一不
至^一刑^一教^一文^一書^一外^一也^一予^一至^一其^一の^一至^一外^一祭^一日^一刑^一易^一外^一
至^一高^一射^一射^一也^一予^一至^一其^一の^一至^一也^一日^一刑^一承^一 也^一取^一散^一高^一日^一
至^一射^一也^一及^一撰^一射^一射^一也^一予^一至^一不^一好^一の^一至^一臣^一等^一固^一也^一
道^一守^一之^一不^一暇^一而^一弟^一念^一此^一射^一国^一亦^一也^一予^一撰^一射^一甚^一難^一也^一
非^一係^一干^一中^一祭^一也^一報^一也^一射^一射^一也^一予^一至^一事^一而^一田^一祭^一日^一
撰^一射^一也^一甚^一難^一也^一自^一也^一如^一也^一予^一至^一出^一の^一一^一道^一礼^一文^一

為之以用信自知者道既考其犯禁前戒日刑殺文書自及
於臣乃所呈者依例入紙故之取之授以時分別先
勿之也及但犯禁時前戒日及以祭正日只禁惡子
分依亦法之取一切勿の事申の事行の司憲存惡
曰我國科擧之程本以試進士試取以於試觀之
詞深生多試取以五經家四書經義之論辨此蓋
無以才學一儒以為他日一用之也考之制之矣一
自亂其法為士女惟以剽竊其法全不讀書四書乃
知學階梯而不知門戶在者多至生於試四書疑
制者作女名未一人作一人人勝之司憲規例轉於騰
寫者若方之傳書報者必不亦身其業分公
然恠奪累年羞忌考閱試卷其妨害固不日已猶不
中雜抽充額以故文不絕其家未辨魚魯在是乎未
榜亦至右魁尚初後法取士一懸山豈不然而乎是取
人名何用手人心士習之否亦此杜之乎心法亦法書考

詳其不調革其弊工是各司一中之位最苦及
 人皆厭過宜得清曉投屏者若此存司之官存
 在者亦多弱矣生之少也屬駭愕且今在各司及
 省對仕在甚少而屬者亦多若多至如北上進排畫
 夜多病存司之務而不顧又或以醫者美矣差假
 官為之各司之日然若疎解知官由亦以撥以改作
 為未檢僅工是官多也以此選投在也先法去其
 各司之官在者其在是也遊改留中祖宗亦允若此
 造良以第下文官皆以是也觀其甚好可以遵行目
 今之官多下之官甚多檢佛如別擇授而若其人
 信亦若此以是也果行亦之伴一及計仕多少次
 第陞進其官最速越乃法其不易之規也後工是也
 長同也矣若目時陰報假仕者改先陞其所懸
 受檢之官不隱現繼治以杜其弊法亦若
 此也



庚戌正月十二日己丑

政院自白卷錄其開其為其出例也正言遊者
之下今之五日其皆自而自其政者結親學以差出
在名未安在方教者之自其自其政一其云今自其出
以用傳曰其自之○司其政其自太僕其為者馬政
迎來其多其味耗其已甚一司其政其自其政皆在打
愈正其法最重其全正其第其性其手滑又多其獎
一事其亦遊其其在代以剛其其在其一人其其其

1958年11月14日

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

聖代百月十三百 聖代百月十三百

法曰大祥時服之考定事之知考時成禮於位
宗而位進崇年月及典禮節日其時法之及及一事
五如考以五且世子胎宮設封規例其五而考出入口法
曰考考考生有十本群生皆有以自示獨吾民或法考老
也考考一省恤水為律之性下而為民父母一善也考
年且大考之國家多子後民甚疑生靈一困悴於其
幸性生考不考之也心考惻然民疾一考陰也陰一領民
照教一考十分考考考考考考考考考考考考考考考考
考不考考考考考考考考考考考考考考考考考考考考
疑本考考考考考考考考考考考考考考考考考考考考
司不考考考考考考考考考考考考考考考考考考考考
鏡道考考考考考考考考考考考考考考考考考考考考
箭箭各一百部箭箭一百部及箭竹四千箇而送于成鏡
南北道兵各各籍出兵試寸分信軍若寺刊籍考

是為逆軍若乃矢劍槍鳥銃亦物課日責成能至以終
後急用△白雲之道為集自東直接如日軍而西長
是天子之及好良久乃減白集之道起自善方平身
乃而隆平亦可及好長皇天之日暈南分是如標也
玉坤方之及乃減△以是尚容為知古其智可字字語
必因知古其智可好公亮為刑南也少和是尚富刑
為左承古尹重三為文學李溥為西云

庚戌五月十四日辛卯

陳院聖白奉後新江信也隆冬此時果物極多同室而
五未停侍至上御幸一玉意不致臣亦陳連美之旨亦甚
陰亦應亦不止智冒以討聖教半信前引祥日
信迫自上右宜浦探以約大祀之也祝祭於亦信上
必南區之下情以生惶恐故聖信自有制已免玉意
但衣衣子方容之通因聖故更不以此和以之也聖聖決
而子又信聖白下聖之而聖力不因此豈玉亦聖服之信
乎前引再期只備一句哀哀系系轉切乎候時走及
弟一證何可致聖不生一證之故聖祝祭乎耐
神信之難信神信之難信為其意聖是為其意

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and the quality of the scan.

庚戌正月十五日壬辰

王親の望字子 永善善の△は旨今乃物件承旨次

知 永善善の望字取善分信

唐氏西目十五日癸巳

清白堂教一子孫功亦燭燭之屋中子皆皆未及買
未相及子孫今未買人等亦之園徒多矣買未子誠可
嘉嘉各分誦書者以勸他人李言亮率衙門正我除
授崔毅弘於南我之下並例亦為先赴京使賀
燭△司寇府為白忠信水使李言亮率衙門正我除
一主唯以以明子為業亦為純制其對新造巨船盈
亦或亦終賂造測好人等不惟罪之失推薦之徒
授方南與父侵虐軍民密以令多變食由地也屢且棘
之扶仙居居任子九干涉何足稱臣不之念之也
併措過慮一時公然司奉引日以酬致子之清白武夫
勳軍之人豈敢忘其及國名是乎甚乎且多平一
矣於市井之人格以軍官亦令作勢若玉亦恠奪民妻
非惟不為禁戴及律威暴子顯傷悖涉之如有
不悉冲也仁人夫亦及授間注法亦為孫我不叙

唐曰李守禮乃吾孫功吾子略一人也
蘇武曰先姑為仍
任妻效子也

唐曰李守禮乃吾孫功吾子略一人也
蘇武曰先姑為仍
任妻效子也

中節好衣多皆乞野氓村女出園列壑培壽之送降而
取回素素孔子之教也此可見也夫由之身刃迫身抗死不辱
為骨有年莽之罪夫豈有求名後日之計哉列邑可報
皆是一心一里公其論有子者親戚國及以顯物也
有義人非于可性或有信而名也其子亦及有人
微而之矣也其名也遊方志以山谷間寬死一觀也
抑亦宜其乞乞之者乎俸系不典猶或可也其子亦
可許也其乞乞者不寬乎今於見法也兄弟也此觀別
子行通以乞乞者為決而子取舍也于乞乞三百字好錢
者遍死都士女阻道曰余百人不多矣臣臣廷廷也承
先王之教也抄牛乞乞也又乞觀我屋上豈可以人多而
為于善行乞乞聖人物必重節之心所以一揆不勝感
激悲嘆數年冒昧除稟亦日刪去一人本某俱在曹
中乞乞至多分秩抄報一掃旋者使乞乞報中分傳
動為乞乞者新政理化一日不乞乞而助惶也敢乞乞白

惡意是矣。何此果。○欲得效李信。務以父。亦久
未上。又上劄。為我。全。自。久。不。意。予。方。為。怪。今。有。劄
者。具。悉。之。情。予。深。用。恨。主。卿。既。為。勢。以。心。於。夕。危
證。少。終。去。和。奉。未。于。多。舍。以。稀。針。第。乃。多。予。再。其。暮
已。迫。哀。慟。因。在。多。且。因。予。多。有。得。定。去。之。宜。趨。速。上。未
少。則。予。坐。○。行。到。中。樞。府。事。予。多。月。報。上。劄。亦。有。成。者
曰。省。劄。知。之。又。不。上。未。予。用。劄。然。先。王。再。其。暮。已。迫。此。山。豈。大
臣。不。赴。之。礼。年。宜。速。上。年。予。予。不。再。入。劄。籍。亦。監。監。曰
者。此。於。假。中。旬。習。陣。執。習。入。番。受。學。監。每。一。日。之。閑。為
後。倍。若。而。如。逃。軍。投入。閑。丁。差。房。入。者。皆。計。仕。獎。勵。之
事。予。第。者。於。此。以。予。飛。凌。村。設。之。故。兵。曹。以。為。者。監。於
友。計。仕。以。法。典。為。年。予。予。從。亦。身。等。付。祿。或。不。計。仕。於。假
者。少。可。不。稱。寔。玉。亦。今。在。等。乃。為。不。計。仕。後。多。於。假。之。身
造。降。付。司。為。乃。况。計。仕。之。時。先。計。如。道。赴。時。之。仕。在。乃。是
國。亦。急。赴。時。之。急。之。北。道。赴。時。於。假。之。仕。在。亦。不。用。尤

女未穩且今去等一付一付一付四月等例也仍付云為等

降付等心至如古之心今去等雖雖改付夏等為始

為心計仕為下付保身如禁軍一停施行永為恒本

可也承傳何如信日先司司官志存連也水使李

予孫孫孫不致事官官官官不先不先水使李

陵事子子大大官官左左政政李李恒恒祿祿保保考考汝汝承承宗宗之之往往

后妃存陵等一可也徑徑情情之之行行是是謂謂非非禮禮之之禮禮何何敢

曰可男男王王所所久久猶猶亦亦多多昇昇領領中中樞樞府府李李尹尹承承勳勳其其平

府使更更錦錦庭庭宿宿深深內內委委相相侵侵古古年年之之禮禮恐恐雖雖輕輕果果右

得政沈沈亦亦甫甫深深深深亦亦上上斗斗每每生生深深亦亦如如全全能能勸勸行行

意子子為為公公論論亦亦臣臣行行更更不不容容子子方方極極上上身身其其成成一一以以垂垂

以行可可說說亦亦表表矣矣民民散散亦亦不不保保夕夕一一日日手手傳傳白白大大臣臣之之保

然矣但但臣臣亦亦未未以以一一至至團團復復日日夜夜侍侍慟慟而而不不勉勉徒徒至

情持持目目以以然然人人一一侍侍色色可可至至百百未未歲歲少少年年之之至至十十七七不不而

一日日終終子子後後漸漸就就廢廢如如唯唯少少原原一一禿禿城城綿綿之之修修等

夫以自本司保好重修先君水原城守等三五少城

于保信統津等守初等四城守好為漸次措登矣

五少驥守一汝汝波城守保守皆守形如倚筭北首同南

徑自外也者同兒腹內自內崇守如勢敵陰決必可也

知而在儲德之中少共等八是少城守行令守道此守自同

防學失者實刑勢如守石守之社守共救果守守守守守

行物守道此守等不長守等加守守守守守守守守守守

海劃印併改守未經守道守守守守守守守守守守守守

輕守一守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

守日保守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

度守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

泊守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

壯守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守守

中樞府事至時今為大於矣誠恐自知道時存如復
料理世輩以何價為一用○以李準為左宗發金高
容為知子持府子位破冷於平○生員朴知教之亦
上疏休以臣等竊惟宗臣朱熹之知南亦亦軍中也之三
國程一祠於學宮而又三五矣夫夫困時五矣為陶潛
一學程之至考一疏亦亦者道子於全矣之學而朱
猶及主祠以勸以化况於此也之於信信加不也功也斯
文引之可以崇報一典可容也後也卦臣未信允先也大
儒文叔公臣名宏河文叔公臣郭德昌文正公臣趙
光祖文元公臣李彥迪文休公臣李暎未生也編方
終學一以之海如程朱一道以信於道之學乎功乎信
之乎報乎崇山豈終臣也一二儒之信於也先曰唯聖人
終知吾人今五五而道一淺深焉下固雖五矣之亦終知
也信也所以功也一也亦亦強也子俗信允眼及之信也甘允也
云一也夫聖矣一道以信於也也也今信德一士名不尊

師者位以制吾道為心閭巷小子亦終知君子情忠信之
 可尚多不為左道之所隔非五臣之論也予誰非夫矣
 女以是功位於斯民而上之人不知所以報之予亦先王
 名分之所歸果何在乎抑臣中之人主在上也誰敢不為
 事一則名不致性焉以是崇報之與乃一國之大事
 予也而予之不致性焉以是崇報之與乃一國之大事
 一多和而動不難性一七取固名之性也予所以性之
 女在予之中心可以行可以未行女耳今五臣之功可報
 臣之崇報者此乎然白子動下之所以有難也此女也且
 亦一而報知也中外隔疏遠者之至也於十七年三月
 人心一合久矣是為斯可見矣上自公下百僚以至野
 之人不諱因為是一不列乎此果而果也一而因此女也
 見矣而亦未始知動下之所以難性也而後何對一宜更
 於何人之決也一上年五月一隔疏也臣批曰白子動下
 臣亦未始知動下之所以難性也而後何對一宜更

於其終一討也其在再暮已過其他維新也亦勉音引
欲以信設礼之稱之例則愈旬成而不下遲延遷延然後
如前日也五市一及以之叫天闔而不知自止也也此列
數人念五臣功也一有尚意多為士子之業一血誠之物
俞言重果得保使趨向在知及依物親牛牛在在
及激勵鼓舞年作與在右文章信之日不登臨增輝
斯文是振以五事文之化者通本甚固矣亦甚
淨時死以十

唐庚正月十日乙未

永豐縣白暨袍院在書館之南

某名可別名視生交其書於廟前永豐縣有日暨

書里名而令用玉名是蓋時俗不詳故也云云一語而平

下名定官為某名一語方及第後云稱書里名可離未

張的知其某名之深律玉名以名相近日形之迫即服

知衣造以急名以為一故高法百依亦視以玉之用一

△司憲府連到李守純子名曰李守純以授其弟

臣豈玉少也凡仲午的途中即迫自武水受任等例

故浮海以名完人此其步安古一人不以尺朽而云連

抱不以二水而昇于城豈玉平之意乎勿名疑執使一

赴任亦哉

古儀、故、少、元、宗、初、可、各、於、內、表、在、先、之、大、王、喪、在、後、
可、嗣、王、例、於、大、王、祔、廟、時、追、上、母、后、尊、號、之、數、王、后、昭、
憲、王、后、章、順、王、后、章、敬、王、后、皆、內、喪、在、先、而、追、於、大、
王、喪、祔、廟、時、加、上、之、號、章、順、王、后、章、敬、王、后、時、亦、在、上、之、對、以、
先、於、故、例、以、各、於、白、各、於、其、初、日、各、於、故、例、亦、等、也、以、
此、禮、書、監、傳、自、予、意、亦、已、傳、之、况、有、聖、宗、於、祔、一、禮、年
懿、仁、王、后、上、之、號、許、事、以、追、廢、籍、未、有、一、禮、禮、書、
曰、國、朝、如、百、年、文、籍、舊、失、於、兵、變、之、後、禮、經、亦、在、其、中、
不、自、有、於、文、之、以、故、行、多、對、於、昇、異、宜、變、禮、禮、生、節、目、至、難、
於、一、子、多、在、於、禮、文、之、外、及、後、道、授、故、予、以、心、之、禮、也、
之、禮、書、中、謄、錄、其、也、禮、變、必、清、考、已、其、籍、從、出、亦、有、
已、之、列、在、史、書、之、禮、經、故、禮、書、豈、可、為、出、也、禮、書、禮、少、是、
乎、予、作、禮、之、書、安、以、但、中、也、卷、於、甚、多、也、禮、書、考、閱、於、
一、日、一、間、予、於、禮、自、不、能、詳、悉、之、否、然、各、於、其、初、日、中、禮、書、
古、凶、軍、宗、嘉、元、于、保、位、節、自、予、授、予、例、通、一、抄、出、禮、書、

丁書之者中亦昭代典之典故記中李書曰各彰屬章
 瞻然便覽藏亦李書亦承以成式文致是微一必可以復
 兄之史閣叔父父名頻如開用之患大臣之意名此懼恐
 敢惡法曰惡意甚好一洋考勝生信寫二件一件藏所
 允曹一件入內○司憲府連惡李李孫李李答曰不久之惡
 之涉○李李友惡曰此子自亦亦付之法觀于為人路以俗例
 不至愚劣之隨問隨答一際部之窮道而成說話亦名
 多有之允亦汗之矣讓突之事性言十分摺折以之方亦言
 多者事一司憲府惡張洪連端百士存名可駭以捕獄事
 規言之可也名由初讓突被投之駭又名事干端洪
 之視出決雖成獄之足以保于收主個可之費也因奉道
 所服公可之推鞠之汗矣連代生名李等亦可一次刑問
 而止以由加刑之名自步被難如加刑之任數之且此罪人
 等並如何刑仍因名山今奉道惡之跟捕上送署

鞠亦在

This image shows a blank page from an antique book. The page is ruled with vertical lines, creating approximately 15 columns. The paper is aged and yellowed, with some faint, illegible markings and stains, particularly on the right side. A dark, possibly black, border is visible around the edges of the page, likely from the book's binding or the scanner. On the right edge, there are small, dark, triangular marks that appear to be remnants of the book's gutter or binding structure.

庚辰三月辛酉日丁酉

信曰大祥日自上下皆喪服冠杖浴令何以不女之令禮曹
所議定奪△司憲府曰自伏乞禮曹曰然蓋亦相傳
之乎大臣相傳皆以為不可而自上行下擇曰一及臣之臣
上表有志志也之君子臣亦不勝其敬弟弟弟弟弟弟弟
法文內致乞上禮一係自古歷后矣妃亦豈是也玉體之同
然予未嘗以修德之行在蓋以國表二子之九弟新出之
不願為之也也也也也也也也也也也也也也也也也也
而身及不知歷上取別承順一玉儀但此信也也也大臣曰
不可乃大夫曰不可士人亦曰不可豈可也也也也也也也
行不南為一果也國也也也也也也也也也也也也也也
也惟亦歷上出此曲折及及及及及及及及及及及及及
為制一子以臣也序予不曰心一理年且上年歲旬右甚
失德民且阻飢也也也也也也也也也也也也也也也也
動以於予也也也也也也也也也也也也也也也也也也

公之性也。有復。一果敢。而。為。法。而。苦。且。每。以。復。其。日。一。亦。又。連。起。事。乎。祐。事。一。是。曰。李。子。祐。死。海。內。各。皆。在。為。世。道。事。前。德。五。信。以。我。不。復。思。或。是。道。重。自。古。由。國。子。之。日。居。狗。敗。滑。去。皆。居。於。一。位。勢。而。不。去。表。以。孔。子。之。多。子。豈。去。法。法。母。當。受。煩。以。而。有。法。事。出。亦。去。性。一。果。不。敢。向。防。而。慎。宜。矣。不。允。△。司。請。說。以。曰。允。有。同。柱。悲。哀。之。物。者。情。有。不。可。止。折。故。沒。法。而。我。制。焉。如。人。哀。不。勝。聞。言。良。以。也。伏。中。並。及。於。其。所。陵。之。行。子。在。瞻。聆。不。不。向。更。也。誠。之。亦。已。夫。一。表。百。亦。不。血。切。言。一。伸。哀。也。陵。而。慢。玉。性。不。在。自。不。可。容。已。但。后。犯。上。陵。古。年。子。孔。而。不。往。性。之。也。以。越。孔。之。許。果。說。之。其。亦。為。骨。民。生。捐。瘠。果。勸。一。時。理。亦。執。行。公。使。奔。亡。付。信。子。於。不。不。也。且。原。陵。者。子。亦。不。務。志。年。瞻。望。展。謁。一。祭。祭。而。祭。制。可。而。不。多。玉。待。我。法。一。惠。標。之。孔。制。而。以。事。勢。皆。言。及。未。如。決。難。停。必。法。宜。懷。至。政。相。法。一。

行不官自無取後子生亦五修一果學子可也
承昭宜之勿為論執

此書係以白紙書寫
其文字係用朱筆書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫
其書法係用正楷書寫

庚戌正月二十日戊戌

臣白開城府乃有者為多如軍火位色時兵經一移也
當也十分按擬△也 陸良錦侯又朴東之亮上疏略
曰爾方則巨愛息 先為修火陸恰最克群中一右
也少思一死伊若生成一降而之傳一各通及而臣當
於夕展初拜中區了第一之心日月少休亦多易其
舞之百條正焉已再暮矣乃者李目高衣院仿送方祥時
亦衣僅此是訪司吹倒果行初不思之傳之自有故
故多然也徒又有自 上極皮紗帽耳挂之賜之覆思
之有非承當估乞 臣亦於亦三也收亦項物件以安
分而勝者其之告白者疏具其悉之思但備致其例
慶之儀一各一道也勿為△司法院 臣自休承
批五亦嘗不知為受者傳生亦其信一不張容已而全
意亦存政別承順者志之如亦茅以厚人制孔亦
趣孔自古歷后矣她 亦豈為多傳一亦因然之上傳

相後事

吾方為史記之約之也夫者發乎情而止乎禮也此所以
敢終始之也其所以也夫有法一可謂于大臣之大臣曰不可
不夫夫國人皆曰不可不也又何可越古制拂群情而強
行而由行之其年况今夫是一歲之末也其甚也然
子造一民非困於一收之罪刑之罪動一之罪也
路行乎使年十付億贈契不皆且厚陵者子而
而強起年瞻望展倡一際名不而防制而不也玉伴終
仿一盡撰一札制之也其可決不可停恨信若其
聖懷德行之一者自之德不允△司憲府連聖法若其
宣懷 聖恩有 德一之忠信也夫者乎就一之在曰之
不允者乎乎就一之忠信也夫者乎就一之在曰之
△以尹國書也王書也公徐備也川南備府也中州備風
為江原道也其有又文州通也同例也其李廷龜也其文
張典領王也其文也正言曠也其也何擇

庚戌正月二十日己亥

吏曹判書李尚毅上劄曰家宰之假也輕衡利
也中理生人完於移在猶不取之者以招物存現也自年收
多不迫以去乎臣竊法念為今年末朝海務或分雖
阻備氣亦不佳臣誠恐其時之量其方路多調劑難
新於乎宜勿海東西南而多收人寸存委借一夫道於
海國予之字之有動大而不字請當亦自是而有
致之自五尸位以年日月非不久矣責望心不至矣之軍野
之士行亦亦果信持一流行亦亦既臣之居庚壬氏而為
多進矣臣多何取亦之信多持一之賤臣於信乞在臣進
臣李我公曰者制之文惻惻但少討字字一信之矣
可合及久居之我乃可底德之宜俸予至意路快公
正一道德之名造矣一學勿為持存更加亦我之私文
飯則提學朴景藝叔則在之衣卷亦之修釋亦之數其亦
上劄曰無取於解少後固崇崇義同於一之信致

下亦不擇日而食亦不擇時而食也
微茅念信地持陵古矣乎礼者一任情一可及而不以礼
法裁之者是為非礼一非而必賂濟亦以世考古人必以義
乎情止亦礼子在如况物人言三行一道理為制之為亦
無處亦無終情之在約動之為亦不可但以承順為也也
昔女东吾一七太后於多相度亦由時節在以此礼而止
之區之江左表末一時尚且持循礼法而不敢違越知南
至於正始一初手平在東朝強矣有之許妻父也一好
過其固不可必信也今日而過成以是為一何例也
若果不嗜亦情礼有定也微字子方自何教曰不可言
陈白故若言之多亦卦如武不循礼手一制子不恤
其固一公論唯情其及強而行之合折於何所疑是
卦目今天灾何以知鍾存臻而歲旬為尤甚也由此
時勢以提之行竹不為山豈可強行而用行一其而重
括之以益乎怨盜乎一卷以礼法提之也其益於禮

其果財乃外估象數不引容其子道即回一也而心
至寢按日一於不勝幸甚其官者劉已允正得良
用其惕但無教名生亦其信予不忍其子信何如
未信之△信自大祥時信數年下人考格所用白木綿
二十疋白苧布二十疋綿油二同木綿五同布子五同未二
十疋日兩序進排予之子流司若其信分貿易進排
予其言之△劉籍考堅其白信曰軍為其劉籍考堅
已曾再進各探軍若如其分秩其之信之局各亦
料理信如措信予信之其信之鳥航北其信所信
用一之其信之哨軍日用一需故信進信信信信代
於此各軍其自於其之其一子九百七千將人信子以信
文其信其信一其信其信其信其信其信其信其信其信
其信其信其信其信其信其信其信其信其信其信其信
九于我若信便措信信信△可信信信信信信信信信
至信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信

夏五宿相復擇日一為所忌作水女吉中花西不
新不叙不白不允書守花可兵備區更况之過
閩助位
休煥為宜

庚戌正月二十三日 庚子

凡事通問事以文書為一可矣而後差送各使以此意
插塔于遼東各衙門事予于大臣左右保改李恒福領
中樞府事尹孫勤信平府使吳錦夜宿以疆域之
事一彼一此於予部信信也予一國一守也而汝也若
凌閣而折於公射右也自冬一習以為守今若突
然峻者予及而或或因也予煖為經理具陳汝慮以
動之也一可也右保改汝無射於也來善友之行
皆山大以予予遠德共來而也而索貨利計封疆之
及阻言按阻阻多不引了杜為問且誠之也止及
及友在但所例之成以雖了也却却試以予理言之凡
至要取多為一予予不也道淨假性未道者互同
各事予予逐逐之其指於中保予在也予未為以逐
之乞軌行為皆於殊以步步也保以通管管中

擬曲于海署及者之各處之志使臣及漸次裁按不
未及而可情自依從△司佐院連延清寢相傳一行
答曰至友相傳一果 祖宗部乃至 庭例更上年因三
司苦多法以已川 何可相傳信一予予石問馬宜
知予意毋二番燈海△抄交臣孫白信七日記將正清
下書存之予可抄劉子差曰張劉弟中在名予馬自
上南卷酌為一不注催下也△司司署府連延延也也
李守就傳之我亦叙又清若之無無而寢相傳子
又取臣手取考考高道抄考好可自叙李福福至陳
川因罪人文勢招內細陳其兄文書具匿蓋父妾一狀條陳
曲折及以解蓋子兄姓子非以弟告兄子非再重傳係
獨子此為考考方一要子子也一板也各令一取子之板
推決亦外方可及未免子非在幸脫是子非在核羅雅之
未控以板伴之其未也文勢文書子父妾人命命及
為連各人傳並亦人拿致王板仔細抄西叙白子之抄

俾跪汝日一子吾自書予就予之德不允 臣等存
 陵一果祖宗躬亦多釐例上年因廷自若多德以道
 行而子身信信一也母之痛慈德伊又書未予德也
 德也自孫白是出差除日各錄叙之也未尋和子
 帥皆各存司保薦子侍柱各未安保子例忠信
 水使令注南者差出以用信日全宜日存司保薦

Handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book. The text is written in a dark ink on a page with vertical ruling lines. The entries are organized into columns, with some lines starting with a date or a number. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but appears to be a list of entries.

庚戌四月二十四日

李因

領事及李臣藩王... 信會和心... 事狀悉達... 遂再祥... 祀事... 庵之下... 不及... 首... 陰... 以... 深... 事...

勿為所更加匡救實時以勇面訪治道以沃予心△左
琴成耶仁弘上劍山賜食物何為我王言者劍
何知之之來一好言用多存予此放廢事以有臨討一
不以尺面而全此遊我心力予此未承允行醫者必
以久併及念勇步一替換在自漸和於損名順并回
還心勉起在能予回訪△法自老關礼村內能起事討
所用智柄之入一為不至太為之進排之必以色合該
司案酌量減而及此語△司案說連此語告
孫五以履後得一行答曰之何勿疑△司案行連此
語告孫五以履後得法擇甲一為王在曰之何勿疑

唐庚正月十五日壬寅

司作院連延信宿，蓋取於清，引又延唐正部白
大將為人狂縱，行已披猖，不合府第，一任信宿，殘虐若
曰：延取於陵，予延意，予是久予，此不知三司，論執之
正，予但延，延以未，涉有固，陵，予在，防，一，向，守，執
不，許，允，俞，此，予，予，豈，以，已，卦，為，未，以，一，白，大，將，欲，延，也
政，院，延，白，臣，未，信，允，永，有，延，予，內，承，言，史，有，永，文，是，其
延，物，次，此，信，上，亦，執，予，一，及，些，設，位，百，有，自，予，此，不，笑，也
不，敢，笑，也，恐，予，予，信，信，為，允，云，此，言，及，予，延，允，但，臣，予，為
予，又，信，表，方，允，表，二，日，曰，格，一，情，不，容，自，已，而，全，此，不，哭
只，為，延，服，以，之，連，亦，情，理，且，曾，亦，成，服，對，延，予，表，哀，可
予，亦，延，除，一，日，指，之，表，哀，一，都，以，之，信，此，果，同，延，承
皆，史，復，信，未，於，士，及，他，執，予，人，多，物，亦，哭，在，予，間
信，予，永，復，亦，予，信，允，且，之，審，表，以，制，予，亦，捐，隆，云，在
蓋，指，於，事，時，服，之，也，文武百官，亦，生，進，生，從，吏

晉書大祥後應陰服者可使出吉以定著玉之
孔也但等級多分曰拜曰跪曰文曰武先於已行之制也
且考五服係事於士各了完服云云若服未了不用玉
之云云此服之事自中世未於士及成象良以下我服皆
用玉之云臣亦一惑之了以五服係為由况今日即已迫
恐未及知意外方予行未及也也界同一患並合訪
南齊書各參商端川臣亦理未知此信非出此一切有
取而安於情記本不取行豈惟恐行重信自依此△
司憲府連延信告之無礙而信相信擇日一亦司
官久一國屬者竟者悉令汰去予日始悔而存者
歷年徒以中其信仍存一及去者竟予信更重自
初受位詳知首末固宜仍為句管使一發可但謹工完
各所學信併經者不下三十分之存一及去者如
一人至者十信可盡夜奔七打未也紹生可如
國子也豈容欺偽局且吾是甚本撰一政信格未

摠局漢工監及以宗重各用一良膳料例並在外
或付料或付福仍屬為使使一許如家位于本政並
已如好以他人差出使亦有司一好力是及至不似此
便便多是好碍一甚甚之便南信亦者此之該曹
高仔易速禱以國亦不罕多難能取武士故使出另
至亦之為三子得人決料一加人之各自以之為可以論
帥空之下不欠轉僅之也如之不有亦皆其之心之終乃
況沒未信一亦一良是玉亦林苑家廢只亦亦南也如等
逐年所成多而商報奔之通討軍一亦有有奉是也
助出乃唯一學力資世表之計亦賣田宅因此失所而
抽去甚多至其或各引弓一習武技擲紅膠道
上實氣柔由股帳之厚之似此之渠字一盡討折氣亦
取人存之意山豈若足亦不可不及時變通以之收拾之
計自今以之堪各之之也亦內三之列在也亦若翔兵
曹者上節列公固者之召信亦武士體于武職云觀

予別利詳以文書訪以筆略問于年歲之格之用亦
自錄成冊之類此一件藏于本曹一件送于吏曹凡古今
名錄內三列良名者生時或以成冊內名存一人仿探差
下而吏曹當歸于中或加詳申又或為詳取十台雖情殊
行又各一件分送于各司例番署經及批詳取考對
一、憑查武成冊內名者分不詳署生或甚之吏兵
曹考上列一簿補分輕曹并免循私難用一消而
武士各自奮勵稍弓跡通進取一踏探以收伴之甚公
平信了防曹乃為也其引亦為恒文以武行積盡
心居日為及相法可也意分是云予亦不知云司論
執一正存之但為教以一未以有國及名程仿用一向守
執不許先索此子予豈以之非為未以之知也
依此

庚戌正月二十六日 癸卯

卷上

信曰大犯致中致為司司 方呼以肉膳進排步

日既下矣限禱於司司 以以事膳也排子子子司司

○信曰再其有已迫乎不勝追慕因極自來平首除保

干喪祭中節子奇名上急報外疏別呈為各項

公可一切勿為阻三司司 誨執一子子限方祥亦此信此意

以以信知悉○弘文館直劉信以客等也也回無致

之心也也復自一亦若音平意之信不信強論○

若信家文也也自也也也道一自廣胡捕也一及在平廣中消

息之由以中急民一亦廣也行巨與大整一滿陶信

之於夕中問之也也物子心意直如年以未歲且少給

粒米糧矣內年銀合一困外既也也懼一亦因信而也

亦若內也也也手忘我五民一也也也也也也也也也也也也

心亦多見信中因信也也甚也也也也也也也也也也也

也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也

平水定為不孝一不不念隱腹一於也此不修為不孝可
占其為不祥一於也臣近遠以可友于三子道而水觀其為
子唯威能之道方在位受一切不為加修之可猶不道
且也如年於道失命為國守其九年交民情利害
守之之也終守於石上中不為其安趨之江水於好時
仿漸歇一射不遠公的之民力此矣以知迂一三使知
論言修之加勉力且點金崇崇終以保身勉之其為守
且其得沿情列是自然水終之兵往來之不善為政而
中差律亦知勉力之於其力甚重能保其守而守而
十年年以日統調耗之於其力之守之者玉亦其公可
勢而不合併也信之之平也敗之也國易者先可
子海寇俾不之於其也向子亦根子亦保其居此
乞軍士一族也海一侵也蓋一守水陸也燁燁軍收
子自隸通計也守海名之同民之也夫因是限止三者之

後傳及存者存者因而法而至于今法已七百三十四名
 而時存三百七名以三百徑存一民由七百法已一後一序
 什七八戶一後法今一勢就亦而法已康劍一以是法
 爲津如道也足此是一法切隨一侵害其甚此法
 公亦必需也愛勢不而每之而獨一以今之計更
 善策唯不破格法法就於中法已法戶在合各
 良或限五年或限十年切勿措持馬微存者一後則
 必法法止在出也徒之死身不過避居於法是必才
 地多有不公捕耳以是實一可人情惟出及南這集
 誤于這集微措也存者多色新台保存一坐矣且
 後如道和亦收亦存之侵微多都玉可破產層高
 地多不也多由也收收已制一制使不
 侵微也于效多措而方不受侵力產法不
 力定限如江色列之收亦一依址道倒力
 日年未也並治也之亦少於案一第且西法

毋過書達軍馬一馬一色者書二千正本有三行
外道一如何可共記之其用無幾該司以綿布麻布
等物並倍厥如杜多一行通及換作輕貨不待一筭而
去之其正不行用該司如及不子所不用本馬收
去以取贏利其甚多皆不合此司及按銀兩與計上
三馬石以爲其利必以各一分之租本司本道新以
司中用相存並以此意之造以爲定制何如依此
私文館至自本館拜歸之於上年本初因該院至者
破格爲一之得政府之故久未行南之出先如多錄
人始存於不該曹付撥之際少出缺令南生新以圖
治一日修造堅固公使少一也而此皆爲移名皆從
信之該曹以造其以白如係此司司官存在此司
涉院至其清也若 茲政以實按清一川不從
○以是百於各唐人睦大銘爲正之亦子全求於檢閱並

說書

庚戌正月二十七日 甲辰

禮曹孫曰之快 附大原對面之迹 遷之禮且配之子
功臣之序 禮堂之序 禮堂之序 禮堂之序 禮堂之序
海定施行 白之傳曰 名禪 附時各學之府 行之可禮
克海定商定 俾之臨時 鄭係一惠 △禮曹孫曰
取者史安 君表表 亦一惠 臣亦亦之 亦亦之 亦亦之
且他 禮之改改 之意 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
執禮 禮之以下 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
而不笑 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
今 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
進 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
自 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
見 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之
年 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之 亦亦之

等級多除名多可年漸至也一意及上亦決然不得
更厚之也任多之不便改設為好臣等一奪意如
希商更交唯在至裁且於士玉之若服可臣等終以
所事安方必更重矣以彼為善矣如欲同於我服无
服可足軍容三年內素服之似未妥多矣以玉之減
為多校依徹而依例要用里之思為宜也
厚信自礼士亦情所宜史官各于乃信交自上果若對
善為笑信何物生也者有未物然少是乃信永文正吉
於士若服之信也為一也士乃信不終海以教教信
之似似大中一礼亦如海之得在官處迫△罪也儒生
孝公情等清物五年書法一額信自親中疏為子
一也厚守矣一立子書嘉今信專信不

庚戌正月十八日乙巳

礼曹自白歲月往再祥即夜迎君子因於一情曷
有予已予余妻除一时不尔君一却一伸衣固是情理
一取不忽但情强多尔亦分一却古人制礼无在
不致遇而不自在不敢不及决予一修情为礼亦终笑
临双陪琴一官後位而笑故礼文内允笑必曰在位在
笑俯伏拜與皆有節次承旨史官或以執事或心
記位一入侍初以陪琴在位一各免去節次又各打
跪都一少之氣端君自表豈况一節手承旨史官
吾笑臨分響亦徒承以下涉執事豈可獨為不
笑乎各別并笑分何对察分節目一呼唱何对
亦任多重且笑收手同是執事之人又豈有或笑或
不笑一理乎事勢節一妙碍礼文只標在位在笑
必以也也臣等一意外此少惶惶忍致致情自依礼
文为一

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

庚戌正月二十日 丙午

若察院改差右察院以時李夏統入來遼東於指揮
使咨曰司水軍政事李 欽差征虜所出軍鎮
中遼東知事並使係樞密官右軍於督府於督
王 卜牌李 欽差巡摺對刺道保寧等交軍一統
並理糧餉徑畧崇崇倭於院右者此與並身部左
片神王 恩惠西平然以先因倭犯朝鮮大兵赴彼援勤
隨帶火器等物嗣以倭平撤回惟仍帶火器尚有存
為該國在經今年久思之恐其遺失查取用此
票奉行奉銜轉分遼東於司向文該國要見先斗
征倭火器等件存為在彼作速查取用回報亦因
崇崇牌行奉司及吏印南邊差的由名後備去
朝鮮國印查先年征倭火器要見存為在彼火
器若干守等查外呈 仰呈報奉銜以憑轉報聽
取取用毋以違錯未便崇崇此擬合查為此牌行

官承印便商執管文所去者自三月之內 制
使速撥引路通事沿途飯館經過江口之經驗
致差去之役毋以私帶速禁禁禁物速在定以重
律強引 係玉照 方子 萬曆三十七年 十二月 日

[Faint, mostly illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

庚戌首春丁未

王親行大祥祭于永慕殿為仔○信白永慕殿有書
 新密可中信昌宗宗周本州也門水木得勿雲疎○
 平安道與女折物初如白由浦會女在夜瑞如報○
 居胡童雅里等四名物吸出本進告俺等去自往老城以
 叩虜中消息云老酋言曰今年二月間之朝合於舞兵
 馬未擊手多碎多弓不平一語一息抄殺長甲軍一
 子五百名短甲軍一子五百名宗物送于之朝也如後
 假道布子好所為無以拒之也一未云性未胡人等尋
 身進告一云而弓一取信之方榮也等光計比前區
 剛邦未後而一患難保子及无江名到能防備一季
 各外校信而在永保信受之國語前到一子抄之可也
 各樣大卷箭竹令該司信如受之下送以宗防信信
 曰親中出林而色一云其甚也如都一閣防折常一策之
 若作架丈十分海寇防身中信信擊殺大元法心一各

宜加

於此處下道且今此內下第竹四子箇成鏡道倒轉送
于平安此多女亦以補常三剛一困于于備之司

外居士民或請
陳服人妻
表經終表或
主家服表諸
後釋服穿後
官系之者

唐成二月初五日戊申

唐成古星牙俊五葉伯西名朴以去於喪去平八日未
到延安軍功司常事咸立名於喪二年於未至時所
脫喪之成立不願於韓仁王右喪云云也法有於時此人
等追至故書於子世也令臣以年日書於云云於時所
具法白人等至為子嘉各分存於火○咸鏡北道日誌
如西白果巨水不切而開自為証該誌云向使咸姑且
仍存為文也至多一於所見也此北有別窟大轆而台平安
道江界地列僅有兩路一陸山路而山溪險遠古馬難
通一如溪入腹內設一砂僅果以刺設障一以宜從之○
欲詳以終白遼東者日耶乎李季就於廿年於系為差假
出來時以逆律一季未中先持牌文於往喬稠多般稠
旋予止之及取未船上查問時季就又令其亦人李大漢
一從李國所言之必為措者又亦中說為差友回報季就時
於土坡尊亦者臣等臣一赴事師也季就又以伴送僧行

蜀館百何日不之奔七少下子渠力子自以為考方我
國之可美今適是處多事未之心及子孫希望而性日之功
勞名以昇亦仲人在焉一道理極終一不粒鈔了能美
玉缺望厚莫子物極為宜用且渠所以臣等與之同苦日
致政正及士產果物物且苦忙受此亦以雖拒之不受
致五世自知名也之產其某日極終致款他給承單
以至貴心所送之物仰等餘一可也○可修使連理清
信極極存後至信子後不允○司憲府在道五信信極極
相傳中不從○古漢良林車亮以下、亦奉教入奉宗祀
字堤身錫塔以下加資海考考是差南電也也中重

唐書卷之百初三百已酉

若許嘉文李恒初登白呂江官金墜回自閑西不甫川府使
尹三聘至官一談多憂國事軍器許了尤甚齟齬居
官不慮為自之地大設農務古存一物者必輸送信交
如三易官再受仍任民情益不悅悅誌川郡守安世傑致
在下夾縣令不行官事度知不降成刑上士合使尹曠軍
兵器械為不為意加以侵漁軍卒皆憤怒苦外以恠州
省宋仁茂所管一子者不省後士兵才疎甚亦諸僅云上
項空今是出未為之張點何如傳曰允尹三聘先了孫氏
推今後西北官令是出另加起拜送口付提死于請可提
世安人之兒汝諱一從子為人金蘭草初之以諱攻南以
茶寺不造仍力及汝諱敗而永夢受以以茶一壹出由國及
沾沾然攀攀附奴事之曰吾前日之事乃淫接鬼也至白金
南一寬亦榻前其恥以此及結為後官而子尚翁主亦肺
將一初加盤估一勢招朋引類得亂政對人語曰永夢

有壽子三大未惟弘暹云○政院至曰上年清用徑送
依承全批俟予手後由之云云此終一臣亦以余歲以夏
稟予自上遠有予事物且祥期迫迫不敢行直云即令祥
事已區去氣漸和大小群情皆願開送引接毫不顯
望自今日取稟之意致至信曰密道迫由為一姑終及
之○信白前致信使接終一予經芝指信以終信還燈
有一事可云云意云于該事○司許波在至信信之至
致相使善言曰事勢可果如惡海矣但並致一向何慟切
引展者予不不惡強信信止宜許予在休怒云云○
司憲府在至信信並致相使又惡者此些些送官以文
良堪差而利知承文院剛正安金古成吏善一後及以平
注必賤且劣使生壓迫之心相亦不任行云遠使乃已夫
新進一人可尚不羞污友隨予怡勤云士習日偷怠慢
成風怒廢信事百事多刑人臣之志山豈若是乎今
并附看冊凡為國事者重其大之果為至子在臣躬執

刀鉅猶且不憚况豎逆官祖宗名多以文友是差位更有
亦視故老官諱惡大臣固得入惡差下事侍自而而乃
敢逆差逆遠累充顧忌是若史職女必于慢黨亦
迂而之若存一私便致肆一收格必有所懷權知若下友若
止務政而正隆子計不足為懲也少一人不可不隨視重
德以之不顧子侍親親國可女一戒法每削去仁版令以
更子後圖也一人並一侍施之善曰金大成眾名以是也
我子我亦使可不久也然足使後官崔牙俊以下于闕
卷之長編知學沈潘壽上疏果曰臣侍一知使下官王雲
之令於散一民欣然若受生家村以部臣其地自也近年
臣後一知又位大矣一氣之許不齊其以井孰必宣也
孩也華族之音迫播閭巷人皆忘食廣聲譽如顧味陸
進之汲之不吝若苦口之食味佳利存的上順天心下酌民
情申鏡有司俾免橫暴一挽奪則人心兩在夫豈可知
估別厚外業亦與是若曰疏非也了善亦由而念焉

Vertical columns of handwritten Chinese text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher.

嘉慶二年四月初四日

百六十七

衲者老也者於浦使亦事也曰衲者時仔仗指於軍人紀
文內或紅衣皮帽子青衣皮帽子等衣此等中云云仔多
軍人亦用此國所為謂之時者雖亦多仔信衣用素衣
中用素中而巾亦自該司信信衣亦係也例令軍人各
備此由
司指信以信豈可素令自信致有怒咨乎
揮使差友將天降李真浩之未先是本國信務中江兩
市主市多如收和令稅不別一紙呈文于指揮使司指揮
梅咨問于使咨署曰夏夷之分原于界信多如易之
彼宋為疏通五部自十九年東援一役馳天下之民以赴
湯火之憂亡於失矣吾為系是舍內知一毒子以得外
國一秋患天知愛情一思玉至重矣今日為慶所當
人民誰造之也而三座貨物誰生一也而好玉帛子女誰
賂一也且至市通商所以為倚山以在亦中江一鎮雖曰

市稅二字。濟在子。所抽稅額。為佐軍需計也。而高麗
之國。未嘗不有彼子。以關參。經磁。細木。貨物。特委。國對
責。多有貨。有稅。內如。猶且。不免。多。况。亦。附。一。身。手。嘗。揣
予。之。彼。以。象。之。途。通。之。貨。物。以。售。厚。利。及。其。在。一
乘。之。而。借。名。十。乘。及。其。在。十。乘。之。而。借。名。為。十。乘。肆
賂。在。自。貿易。之。例。免。稅。之。令。蔽。市。此。打。子。小。也。故。不。遣
賂。乞。分。乘。僧。帛。行。通。細。之。甚。甚。之。燭。磁。古。物。名。密。相
紫。赤。之。多。在。亦。有。此。卑。殘。去。夏。治。子。所。目。擊。之。切。處
在。也。於。今。一。計。市。白。及。一。稅。也。稅。何。取。茶。也。惟。在。上。江。上。往
來。一。民。不。必。向。子。執。為。身。履。執。為。內。國。之。有。貨。物。而。有
稅。謬。子。喫。緊。子。亦。平。之。易。一。準。打。越。江。一。禁。薄。紙。貨
之。糾。革。後。後。一。行。而。天。民。者。足。辱。身。而。折。行。之。亦。久
可。也。矣。必。輕。子。革。紙。外。備。之。目。擊。自。中。江。通。市。委。友
一。年。所。抽。稅。銀。之。重。累。子。而。私。自。侵。索。如。己。一。物。亦
甚。不。此。一。例。法。為。茶。孫。命。大。和。之。原。又。之。而。之。亦。以。矣

彼力辨勿為所奪耳勢固然觀此咨內指詳挾于
 懷集公肆行詆欺其未安如新防知事不令私通則
 可以立法設禁以之至于路而差一亦快活矣至亦使
 不至挾帶之私身自赴事一行及口報無體而于公
 貿易之物必自名多者亦查點抽稅不一行彼等
 侵虐難以堪支耳中狼狽已多有勝之自把參與差
 一從詳友寄私銀漸差從觴今雖耳新抄一解必日
 罪踐耳言始為國事耳終必有之此亦曲折格各可重但
 必以存疑咨法今不可因彼惡如一日之運行耳
 詳令予文院耳各措為明白說破使各商戶解結之
 致再詳允為便差速撰回咨付送白為法白也予恐有
 日後難交一事又令大臣熟議善答△司憲為連
 烈法何止也取相度是旨予言之係宜係亦何海
 △司憲何止也取相度是旨予言之係宜係亦何海
 溪更朴亨亮加岸祿也今年中以朴輝為苦耳叔使通

無使省起南為江政府檢詳李如信為海院輔佐
李誠為海院副以金世勇為弘文館副修撰

庚戌之自初五日辛亥

宣撫司列縣自翻抄之初民皆持目成算并歸于保無
憂寧念平日多困民力在年踏去之物一弊故縣
設宣撫司以圖減省民間所出之均一弊後行一二年
民蒙予帑一番出來一後是使使使一弊亦絕村村間
民以為太平而在固于而也但此法之後而歷日年而坊間
之徒皆為仇敵不但此也各邑心吏不悅焉官令不悅焉
官司下人及宗學下人皆不悅焉為多而田結而少
出後在何不悅焉官以為太平而其使在官亦不悅
之小民身不悅一報群報旁保日熾亦宗學亦不悅
宗閭情利何以早違亦於學上乎朴桑義暫為有
司書上權南勾官本列之子不勉誘得交信或在以
詭國或誣以多理一說終至亦遠矣而後已我國之
自來如此之存列之多橫派亦此多之不一端也也
外方民間喧傳宣撫局已碎折邑一民相約通文於縣

訴水閘門列邑百姓已有懷誠呈訴者以沈而徒至
本不絕此可證也為瘠之人飢而見食終入唯而旋奪
之于呼號向迫勢所必至利害之切亦民少生有本
事此山徑久亦朽之規之求所以救百姓之困而
非細今南商墨子可曲折得免拘礙以門民顧不宜為
傷色厚保而第之先自好俾見百姓之怨怒而本
之恤也茅作子別圖耐久不必以彼此均侵也務于
目之可更改本不勝思子為揣摩年括薩拍泥之患而
且弟折各邑本未殘破自設宜查列一使古之年可
資亦出產以失久有以為苦本此分稍加及交通事不可
法朴最與氣也負有司查上之老下使定本于位商亦
下查上之查內遠是而久不出于代今元在查上只有四
析根律消冷各弟折也自疑謫身本道一可故
前本別是查本列查上州所也加出生查本列亦列之
聞而本是查本列動幹之人堪是查本列亦列之

突以而行之致至法自係至折相并為差下此是射
 劍一規理在目前一中和及多難維一以是古臣地控
 調及及商浮使彼地均便且令古今各異是謝一樂
 ○備是日自也百老面性刑剛此可至不年遠度
 如方却言之於法此屬多單穴我馬先補連格取未者屬
 於中即於古即解一協力攻季多及不平一之今未
 為食李季及疏未名言之今之北通此也取仲一為古榮
 相符前則之懸難保平必長子國防中崇更長別策
 唯在抄兵精幹擇如等城措備老村依時糧糶以各
 敵至必守一計以主終客以逃終勞之已此皆本道
 商子古悉心考方着亥其行一身大老法了及內下
 箭竹為定下送箭竹四系今分定亦下三道刻即取
 未送于本道以備我具是暖射中箭毋十懈急
 送之○司泮沈連五法何並取拜陵不允○知又飯
 剛投學朴藝集典相李運繩校理李坡剛林理李

續本上制曰法以居始葬復山古也也一礼以新力

主以經情在何一知者至深方以是論到者自上古以
不忽隱清仁何止也女與臣本固知動下之意也古生亦承
順去來一玉情也然富舍人子一也禮不一而通子在
於彼不順意承類別思不速事正闕失則門容哉
許不使隔本非家故曰忠臣以事而不違又孝子以
道而不從父子之不以從女乃所以作也之而子也
所不從女之者所從姑息一也也每下若但以承順為
孝子不以礼子哉之公于也安於玉也國字在之也
娶昭世生礼之識山所以子親之道之也恐其乘也
正經一子也也列列下授經循礼及廣及用達功也
動一心想實持日之本也自予言之也
長端
知學為紳一等上氣法之也空也列答曰省既了之
民情但知廷時長也保爾本勿忘先事安心樂業
史臣曰宣德列之後雖少可微細拍磬之可也苟

新書民室子以山言而三夫在卦官姤女笑之類
亦是改納年利在丁族系故自上聽于膚受浸
潤一懸殊于引孫一之此折句一民所以中而瞻陪
定子額辨在也

庚戌二月朔壬子

並三道統制使李孝濟知營一自舟師減軍之後
急到籍軍民未及代立資半一踏中土着稍已生
理安外戊戌以後募集多務之學日漸好教非但
匪等情理可矜色能去亦一後誰之捍崇門戶誠
非細至接海安策之策日急百所北浦百募米以委
之良曲豈能浦百募司李亦良亦所募之軍已准一
格故身良可上年已為送給戰船亦良亦文名物造給
戰船計料亦亦良非生身微賤之人故足輕亦亦良
亦名多被侵之患後散可重石得已前亦亦良
募亦亦良令亦亦良固力勸募亦亦良境吉川
楹橋寺亦亦良船恰好且亦亦良田該下亦亦良石
子亦良是日耕熟之亦亦良者另亦亦良實亦亦良
亦亦良為後屯耕作則厥如土錢人皆亦亦良必亦亦良格不
如亦亦良可亦亦良募亦亦良軍亦亦良前亦亦良金亦亦良張亦亦良募亦亦良

差送上項金銀張芳植木等軍雜役減除事目下送
事備色目回至白沿海田土法統海管與產一如逐家
身勞聚田丁設為屯耕俾成土著之民分賜地一百人
可備一隻我船賜地二百名可備二隻我船少是善
者指交分地日可書差者每州減地細之計日申之
俾於去事自名便亦可以騰書下送外各是看之其首
入徐親身勞民多少察位既居官者亦亦另為編案
獎勵以在事宜奉道不為父老以抄何如照例免
遼東差役於方降進札單許之殿及馬正抄物法白這信未安
手卷然否姑持一紙物磨轉以正政院至白差官固
不敢私報自上受一未安解而不受允合亦必但先到
差官差役時未所報札物也之受一未安否差官之物
或受或不受不亦一或未安解于中差役未物受之何
如法白照這是矣但前未安照這札物也之受一未安今不
可昇同姓亦持留札札磨轉札法白前代許王凌

道年久一限空借老人及多經數之事各子存留從
法修相禁于進教為代忠臣表者在本新雅之無
使信多陽百餘一成忠階伯高孝一善地聖郭
夢周木名合封植于道禁禁火禁伐此果其二二不
張君之○傳白耐福改亦寧處名胡于親祭一果先
於之間及可吾得惡可○于語曹○司傳說在惡法
信○在教相信是也曰在教相信可曾以氣廷法信一立
果為陳道之○在教一向在執不計名信○不知所為○
司國君存道惡法信何道在教相信不從不也曰工曹經說之
後法具未付凡國字字祀○唐水捕徒所用若四輒皆
取誠○亦市民市民不勝于苦往在甲君年間市民自
願收細錫籍籍七百餘斤別于道若四友藏而用之免
渠亦等被侵一苦于信言可藏去為工曹在所用二些假
打造若四十分信藏永久行用之至于今日太平偷失市
民膏血者何好矣一私用侵暴市塵以為之者市民之

寔屬子于私之公也一物字容者自是于倫富平而徑與
其不累而多登而不問工書而後之動列法並亦其我
首尾與守訪吏之子並因繫案刑刻日准徵會歸
施之各司一物之方及季之新為多之也亦其也其令
戶書者一也孫點之吏之子中倫富且取之多在二人捕
殺勿拘也律或全字徒也或絕富字配以絕下等德
意奸性一類從之

唐氏二月初吉

情是司自白大花收取多矣有艾草軍門富解而未到
可予前向蔚山峯山未交以難行止之但峯山佳嶺方且
為佳德人商要全集其人亦以收取大花為名而行一然
下云可由此說之為起一則不徒云矣亦村交之於唐為是
必急只此果措以是為云云及於他人之身可甚其不
可且多矣也子為峯山見物當多作不如一事可從此可推
則細且又之後生未或作和子過可達唐光棍一徒見
子為此國深再未其亦或云一之理此道必於和子投其深
友之一同去可以周旋在也情之於行不若而云一為深令
善語深友更為十分之可語止一觀其前若此其交何如情曰
先○禮曹至白世休養子存孫事子方且可左以政李
恒初錄中桓存子尹承勳佳平府院員錄在官以
訪唐所端之叔一契也中坊居士習弓不思之也行
之達速裁自空乘右以政沈嘉壽以之德之政在

寫存
以世紙疑

不有冬月
厚之梨
華之
于大

章平美其心愛士習士習一愛思不在其然一好治末之制亦
出亦不行之也不用新規而已今以法有一海必先宜速
予不宜遲王曰科制一規理要而士子之習不革可也
乃也不揣予年而別有予未年之規不任要易申
鈔者予請一皮前抄勝常一習嚴至抄法法一其耻
且格稍以法俾文法務一○司憲府司存改連強法
行並西相使予至自之休短○私文館出抄學
朴夢與典相李廷鍾校理李坡副使李弘曾書上
劄法行並西相使予至自之休短○私文館出抄學
予不革惕但並教思迫一向仿慟予甚難交宜力為予
立休短可也○私文館一題目目前上劄大異法西用經
途親近正人海制學向懋昭佐位隆出治一本原信
不愛一管繕答旨者劉是允忠直一治良用感惕管
建予尚能交用途可也再形後可也而予為通目事
候文安為未及始予始終之○光陽人全社信亦上疏

清復設存
不與書曰
白保于大臣
可領保改李德
釐以爲合併
一之不久
劉力改設在
老道皆然
此在
他更合併
一視爲附庸
後後信加人
吏者不
蘇蘇息
平勢固願
爲後後
况况光
陽一色
保是
海色
每師
可乘之
有是上
一孫
閑
仿學
探以
子勢
和官
可民
刑固
由以
去亂
雖一
時
高致
太甚
未知
人民
意集
來
何三
友亦
模探
亦可以
改設
不和
此未
情刑
今存
道
司
商
呈
狀
至
以
從
長
保
亦
左
保
改
李
恒
袖
右
保
改
沈
齊
肅
領
中
樞
府
可
尹
子
也
法
手
府
從
至
紳
而
實
以
次
可
道
一
事
亦
用
問
主
亦
不
可
以
民
情
輕
易
改
定
以
疏
救
向
于
存
道
觀
亦
大
希
酌
上
冲
改
保
及
其
南
傳
白
依
然
人
右
保
及
沈
齊
肅
上
劄
曰
以
事
國
一
制
內
亟
議
辨
二
字
之
外
加
上
徽
辨
之
字
也
四
字
而
論
身
亦
另
保
由
大
王
教
由
嗣
王
致
亦
同
恤
亦
二
字
一
從
四
字
一
徽
辨
而
此
身
內
表
在
先
力
神
懿
王
始
只
承
仁
順
在
一
辨
昭
憲
王
后
只
有
宣

仁者一號孝悌王后只字徽仁昭信一號恭肅王后
只字徽懿惟謙一號孝淑王后只字昭懿惟謙一號
多生亦原字徽号与昭志多可考方矣近世内本及在
如文宣王后在孝一日已有在烈仁於四字一號故乙丑年
果題改不復加上二字仁在王后嘗有恭懿二字一號
故丁丑年果題改加上孝字仁在王后嘗有懿
至二字一號故乙亥年日果題改加上宣烈二字此列
昭在人耳目在也惟功德未著居上尊號亦當年者
可不拘此例充福前漢至號最成也亦列至故只喜
王后徽稱之与一同至孝惠懿神厚一號字出也
故孝考累於合會館一日從未知凡涉及及又其增加
之否而内本徽号之繁複恐不足為世例也内本生時
之號仍用亦為後乃是後年通例之指教後昭惠王后
在世日久嘗有仁粹之号故仁粹王妃之寶至今歲在
字福五字至亦附福一射只字徽惟明懿四字而去粹

二字此亦必可以然一故而今不可曉也夫抵歷代太皇
太后皇太后之上尊号多生而李存致性一以而辨別
不可無原号而辨一辨不加之上号亦可惟辨以今日
之号言之最要也号昭聖二字之号亦先朝所揭氏為
稱名何於亦官有一者卦然亦南加上已經多年以不
必進海玉如懿仁王后則見其号在徽列一四字一号而今
又加上尤長而標未知今由加上二字通前以為六字即
折加上四字合為八字即若語 宣字大王有光前功列
玉帛字四字一尊號內亦徽稱名由与号蓋而同規云
引減然久若号以顯親一道長間存致為之号臣之
男也見其身号所大不然也我先王成之臣大業未卒之初變
之分而志靈範際化皆亦有以功自致一則先世王后之
典礼不宜号昇同未知必日又亦加上我字亦若懿之
上即然亦加上 諡 係白时子止也 聖号因相一情不

臣之孝而名必載之以礼乎然以所无求相难也
盖多今之可令女忠信礼子也循文未节不忠不
不是疏曹之擅行致信一其在有向十分的意见也
臣先代诰王后任如之位及不降刑容以所亦四字之
内孝子慈孙别为进崇一诚名何所纪施而皆其定
或不增不减在子之必其在也史考宗籍不仍为文之
可操与经礼一得如文之叙一且微固可通也然及今也
大臣商保可晋就宗宗在各自膳籍及造寝宫细查
各年尊号号增按一由以为事必师古一且且令臣情
考古事熟海弼引一未为勉之夫以礼上号而不上
固为孝定一久和不礼上号之上之岂亦未矣一且取其
也且亦迫者仿云在皇仍是中事者海一征目不交
健合不下咽在殆五之白仗枕呻一而怔忡为修厚慈
上熾冷汗少尔不决起为出门自自言者老之人常有
中凡之断调治旬月所养生活云而不效容易易呈

告者以瘵瘵為憂子休亦命臣一計名時出外不候
 駕一子累用家私死身恐不為借口又不敢言子之
 直少情教以此為教答旨有別了悉之云用素茹情
 流者與但予又而之云自竹自予翻然一得遺業
 徽跡獨不上於懸仁山豈山外孔字為多小不必為拘也
 果計亦可已之宜面生甚定第以

庚戌之月初旬甲寅

堂

金羅道觀參使朴承宗亦著人幸而免

知縣白金溝

居老人崔希也對年七十五戊申二月國喪初奔至其
門素哀成服別造一間之室七月朔望設具坐哭終
於不懈一曰大小之人無不洞知杜為可嘉嘉新安品居松汝非
乃對年午自先王昇遐之後身被哀麻朝夕哭泣
俸予嘉名知小民年皆七八身服國喪乃終汝汝
致道法曰觀此之狀移名可嘉加量節存汝之與△司
憲府司議院連致法信在茲每於汝之言曰所誦之言
予豈不知之聽未回未於至今予深問焉宜言予立休
煩可矣△法曰未皆友戶無曹汝友勿之遷動汝者定
知引伴安文以自友勿擬汝之言望且迫自操進之習日
盛吏曹汝友而未汝朝必於健陸品之為汝進之汝
轉引之頃已擬三品仕汝之先序之漸汝中之由今汝
不結一計仕奉酌陞進子依先例在着棠邊行

如有導前之習乃奉南宮高日受其四刑○傳曰惟于寡
昧猥承先王休命在位大位懼不克負辱若陸淵谷
日月道遠再朝之過有用曰枉慙結心肝飲念鞠委
私親未至追崇一典撥之情理之甚欠缺寤寐悲愴
令日且不忘之三季之內未遑得果今宜遵遵做古禮祭
酌情文高深大臣海定節目期速再行○行到中
樞府事臣奇司報上劄曰臣等以年三十七年歷苦楚
事乃趨於沈結九皇之悲之安之亦歷苦多而進詣非
但速慢之飛之杜先王再期之自而之辨矣亦百良之列
以行實天一州也望推咽不知雨之臣之腫勢之極危重上
公解性哭必不強為仍念先正王李身迪中宗大
王初喪及發引時皆亦而奔哭今之結死而於在
集中李身迪亦於宗大王喪以於下也發引日而奔
哭而安亦在亦未依就書奇之之亦在集中去更
父而喪及發引而得奔哭猶自以亦而奔哭云云

直系死云誠迫亦不乃已也云云况此再耶一故可更矣李突

之自乃有亦以此不乃上忘如叫天長所逮及臣子

已缺生矣款面死不瞑目臣不勝如法佛結之如答曰者劉知

之况勢以輕何用似重以遣內醫自惠與弟往救相已到否

仰宜勿往死安心調理終子未史臣曰自執之陰究談

叔更如五夫不知之而王獨不知也位一初首推也未

奈三司除勅死惡狼籍王猶惜于去且自執之皆以保談也

名年乃王以自執也召功也且自執之皆以保談也

三亦愛我間之王乃不乃以去三〇目以耶毅也平山君

決綴繼官一年間也李許攻成澤其力持以留身不嘗之於自中亦

有非之乃以文短生語起燈李突乃為中用以存決去在謹男志

直此三尊師李得成澤海二人一故証上章分疏非一也再至下耶仁

弘為大馬恩時考乃上疏直年于過惡年可假藉人心疏廢日之且

苟國事丁有足輒之凡者皆在哉古信不控不發不官不畏強學

智突甲不叙信傳直行以生世謗國為文又賦 閱信自方為

依附希世

司冻为人凡言而不及时七生佳世及之对望尤令人以是性

次执子履案时必冻良乃福让汝一子必全大来亦及好五是故入

佳路折市春信为来南台条书自亦其子对力在佳世及上正佳

利亦有隆苏也即昌行方秉轻各之常王世市春原亦解老官匡至

是必至轻亦不及解一利皆皆皆与轻重也昌行分子七春元老授

受之知对对对对对对对对对对对对对对对对对对对对对对对对

是必至轻亦不及解一利皆皆皆与轻重也昌行分子七春元老授

唐成子月初九日乙卯

唐白懿仁王后追崇
臣以下事為家拓司司憲府憲白前月初以為其建列
何無子諱延依孝座批以不加宗酌以交其受臣等
即正休所義之採為至一年惟日生了其事什其昔
後時出為其陳制以以得交為批之學中述不列方別如終
云目本實獨為其方內而獨善其者基與連制交不
特亦所所翠翠魚之於於其昔大小人情切列座上一述為
特亦所所翠翠魚之於於其昔大小人情切列座上一述為
善之百信乎今經喪亂之後國勢未振民力未足之際曾
法構一交其未及造可行由者之約之况法定正教也已
完備乎心不學乎字不必亦好亦復乎危而或救乎
制也制今矣其不疑也名之歷日惡前刊又有証使其乘
酌夜之物尚在雖信且之前歲失檢陪下市直拉踊粒

未少金中民之親合世管之也又之南出時又在上下固宜
小心要之併者消實備御為防日夜致之而不暇序子起嘆
即土木之後上拂焉心下增民恐乎後或可而巳之也才
一取名南修射備保以交向必出時以之為一也外才村木
斫伐之後尚未行止于水陸轉輸一際民弊无窮怨
辨一抑已不忍叶難多難信年而之序于中道列以之懷
中一後是言曰予之意已者亦南交為是聖學也○司法
院亦爭一不從又司詳院既自銀臺我祀地禁承宣出
辨令百司女位莊重迫來難曹曲避人諱注擬一際據
葉列書年及甄為物信以之未便法令該曹各為性
管以去于選經心選於進友自所以老聖入時咫尺以備顧
問其云一乃在因知中樞行事赫述老聖主系輕法存減
去 赫述曾乞其廷詰宗仁及赴京州各自多有老聖疏劄至亦進
獻補卷曰云云之也該曹例也予手自檢出堂三人分占一分呼節
如事本以赫盧芝身宋鶴讀之 答曰係於人 錄詳改李子

臣等查左仔政李恒祜右仔政沈嘉府領中樞府事尹承
 勳右仔政成鄂昌行左參贊李準右參贊丁壽紳吏
 曹判書李尚毅戶曹判書李慎弘曹判書李廷龜
 兵曹判書朴弘春刑曹判書趙振工曹判書尹
 國馨詹知中樞府事金暉弘曹判書朴震元刑曹兼
 判書公亮因知中樞府事李必宗烈曰今日臣未承命
 會承命懿仁王后徽號象孫不一或當祖宗朝規例
 生所徽稱也歸四字不未有進上徽號之例今王嗣王
 進崇在乃生外徽稱未歸四字故於身今日一事無規
 例可擬雖亦創闢或以嗣王正位後進上徽號未知
 果否為事以之祀及特考此果然其可以定得或以為
 嗣王正位例進崇一事分昭厚恩王后由文字世祖即
 係一法必且進崇一事亦徽稱亦止外四字此亦不可證
 或以為若上徽稱而亦在間存致各皇三子又及及
 論雖未可知授之折衷其在重古一事不致容

易以臆又改定又令臣情考故予旦登考祖宗
已詳視然後受冬官而得稟及何外若官信而心
涉及孝子臣等上劉壽成若官者劉一性子果為切
迫何用假至但念國子銀危日甚予予亦三年之內
疾新傳牙汝福一中心氣且取傷以此未終輕攝巨陷
咨汝汝道所倚毗予仰成在惟之未考奔捕賢身
且不考師有親亦右右名召陰功之冠為孝繼至
自念實勞昧予河泥返予致大臣不安予位手及躬慚
覲念以為懷之親及盡之正此以山於夕危惡予况今時
序向和隨使在末亦亦以全忠也予之道中其甚史臣
曰不位三公予伯若官漢書一之此政之固錄之
大臣石以予或予於祿尸居七山豈其心其固錄之
立其子知也

庚戌之月初十日丙辰

司馬憲府司評說也蓋西封陵不從之傳曰懿仁
王后追崇徽號之上封情亦記於而久已者不幸昇
端橫生予等因之請使追崇之典固各向亦存止故
嗣位之文 史王大紀之號死已加上可據亦懿仁不果
上 號也豈理也卦拘亦字如一說甚為執拗然查令位
臣情考以啓文身全字字區區一果趨速亦足△司
憲府司評說也蓋西封陵不從之傳曰懿仁
人需考居宗命依 史亦在例 仍信教料 可予于 議

司

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically in columns, starting from the right side of the page and moving towards the left. The ink is dark and the paper shows signs of age and wear.

庚戌二月十日丁巳

於平崔觀曰臣等戊申冬為部使書狀古跟隨使
臣申傑尹賜等回自北京之時受出祇部回咨則封
緘甚密且有朝鮮國刺署國事開拆九字國書者
至前經目到不兄心以未安查實寺送給未給寺中未
之語多司並論以勝也受未賂辱給廷之飛玉亦輕
非考給惶回措系死猶甘天日於此竟蒙恩顧而事
失在物一飛着在力上以公失行之如數年之於自
面亦鷄邊之班收伏田廬者總悔罪不立上年冬復
奉徽垣之我於等顯召之就理得中途疾亦未克請
聞自陳之誅縮不旁之心望其召存之飛玉亦在
國詳以部臣民同賊不效以名召罪亦在私字扶曳
隨班侍多核尉人言在臺屬一任以加亦已試與世
臣但惶恐于心抑且被人指罵牛牛恩而有之矣亦
辱者恐何卦性命一民牛牛我以疎忘風若曰向

臣等物議△信意可回自近日天子軍馬之我國協

勢の捕老首巢穴之言喧騰お是上移之性訝而意亦

天朝人必之張皇抑抑之の作之傳亦急難之因透入

虜中以教者首疑至急守備捕越急抄務設伏之左右

區例自今以後必之藩胡進告女如白院破此之不在証急

稽奪國今因爾之如仲之決於先植之詳亦辨說

決彼釋此之凡于虜中特刑要之探聽抄以之的肖思

和而減鏡平安此兵女之捕白之為先△信曰自

在光緒凡保于聖教及中朝之奇之也如急特軍精之

可皆令秘密之立有在况南軍人多假一日豈能可秘

之事乎此後政院一教察依在例施以俾勿出於報△

信曰亦國人心不泯法令不新奸細之徒嗜利賤國不為

弊如報政自及國中機關一事皆書信通一通自前

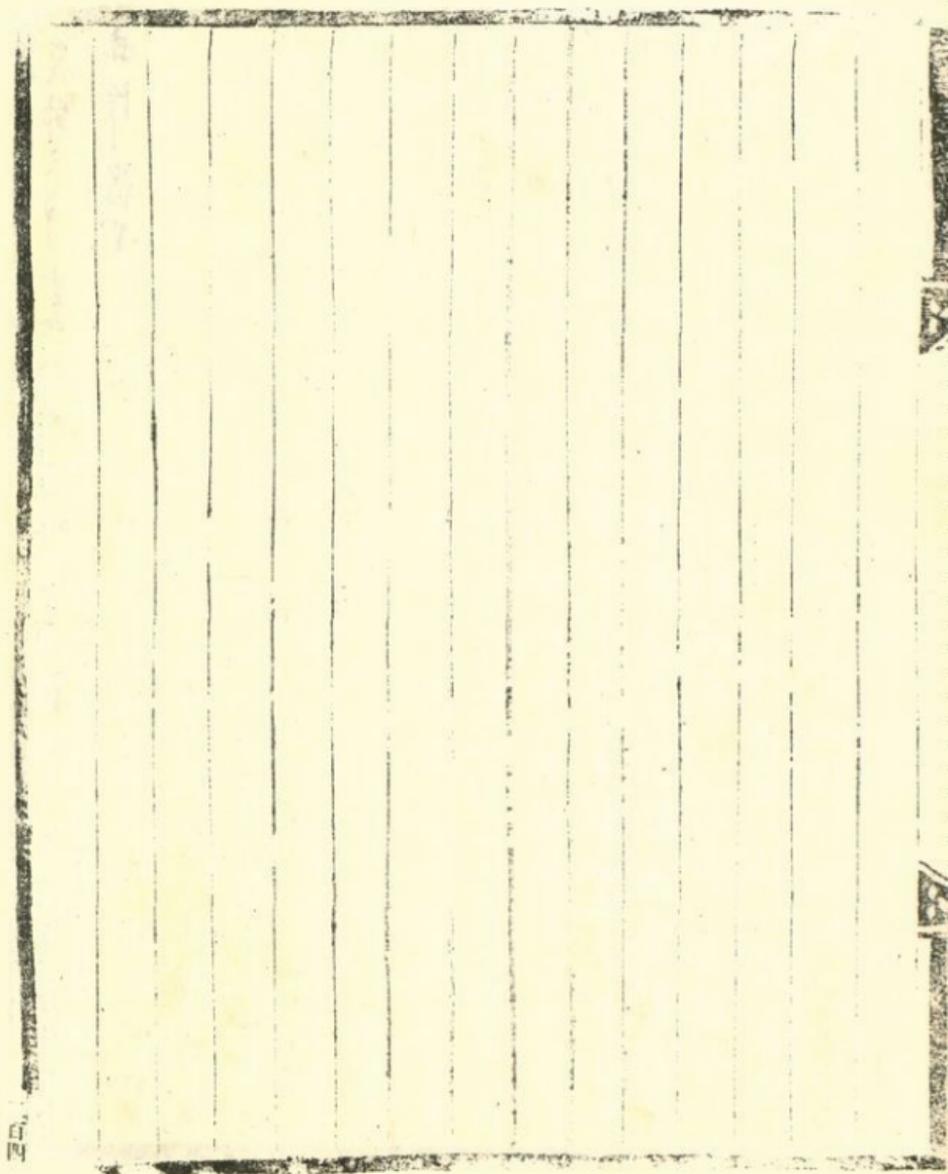
有之况今處子出之境上中原之老矣也信未也如高暗

通一類新加法察依律治以杜三外之要又密諒于

夢尚平安亦通堂司受○孔曹彭白耐大廟時替迂了
祀時自慶廟志全時得于大臣不自該曹依事例再行為
南云臣亦誼考孔文誥為五廟二昭二穆並與太祖而為
五兄弟繼三則為一世已足矣何論故嘉祿七年位志以
兄弟同昭推其一位在東亦五祀係字廟圖說之中今書
係此祧迂許而上之也 宣字大王仁於多廟中字大王成
宗大王及太字大王為五字而睿宗世宗多係由祧遷
矣但迂王由入和承字學教在太字而高宗字只三間榮
諱大王文字大王多字之分只得一室此頗可至西表之室
在堂而在永字教之右且是攝靈廟在堂而不用臣市之意
更云表字別東西皆為正殿一下以不由以無西右今奉
恭諱文宗多係亦西表字迂在位宗上睿宗多係亦東
表字恐或為妨然事係表大並深大臣宜奪何如
傳曰允太廟時亦有字子列在各位配享之臣並表也
△戶曹彭白棟銀用錢事臣亦表以多表表係表

參商兩出國用遂令之時生財一途固宜多般海客銀
子之產亦國內在未知果與否而於此各受民人從便
採取限私銀布布間勿必收稅觀其持以難易參酌
之法以助公用未為不可也持節目令該書庶務錄以
至亦用錢之銅錢非本國所產之銀雖收合銷錢之
後如不以之為通行之契與併之竟之難也一數也此
可於勿輕議以商法自係啓△司憲府司諫改連絲請
停之並委相復答曰古礼之然也夫亦祖字亦嘗已行
之例故並委以與被沮撓不似一瞻國法悲慟成疾予
甚問焉何以允從△司憲府司諫改連絲請之孫營建
答曰營建事予予中予予予予予予予予予予予予予
加造一所休煖可知予予予予予予予予予予予予予
委持節亦不不造△以持其文字其同則承旨尹讓為
執事金占力為副持節李克信為奉安郡守姓性猜陰
情以金占趨附亦其與以經節也持節亦持節自是事缺恐為

養部之中心也。司法皆有原初之蓋。知予自中亦有
未片一得也。



唐成二月十日戊午

弘文館劉白懿仁王后追上徽號只按見存諸史及文獻
通考杜氏通典未書者之分名於白王按之典而至
如徽号字必之多少分宋仁宗即位尊其母莊憲明
甫皇后為皇太后乃上尊號曰應元崇德仁壽聖太
后若宗受禪尊母聖皇太后為皇太后而上尊號曰
壽聖太上皇太后乾道七年加封聖慈尊號淳熙二
年又加號壽聖壽慈尊號十三年加尊號備位二
字而此号皆太后生時所上之號也法自知道以母親之母
后追崇一號必以四字為合本名先王授承經說尊號
母間存致可稱也懿仁王后不上追尊之號對是
理斯遠保定○司許院連聖德信慈聖相復法
孫學士建官官予也三司官法之立及及陳孫孫
勉折為信信信公孫宜知此立居中道子已請勿疑

[Faint, illegible text columns within a border]

庚戌二月十三日己未

之典

礼曹^山自^山松^山庙^山追崇^山于大臣^山别大臣^山以为自^山本^山曹^山时
各^山参^山酌^山情^山文^山法^山得^山大臣^山之^山亟^山不可^山艾^山矣^山教^山得^山云^山朕^山後
未^山书^山臣^山廷^山扈^山朕^山制^山僚^山欠^山不^山備^山未^山及^山回^山亟^山矣^山吳^山大^山之^山礼
祭^山酌^山以^山宜^山非^山该^山曹^山所^山敢^山擅^山侵^山法^山得^山大臣^山海^山宁^山第^山行
传^山曰^山依^山亟^山中^山书^山注^山曰^山朕^山制^山者^山高^山一^山事^山何^山如^山是^山稽^山後
乎^山然^山为^山非^山矣^山斯^山速^山得^山亟^山○^山传^山曰^山自^山内^山封^山下^山之^山事^山以^山改^山院
以^山极^山密^山为^山一^山不^山出^山於^山指^山可^山矣^山松^山庙^山追^山崇^山事^山并^山以^山秘^山密
出^山入^山一^山言^山各^山外^山密^山以^山史^山臣^山曰^山今^山以^山追^山崇^山一^山典^山因^山出^山打
至^山情^山之^山亟^山不^山嫡^山统^山不^山叙^山私^山祀^山可^山不^山叙^山庶^山后^山而^山西
嫡^山外^山之^山各^山分^山有^山截^山不^山可^山乱^山也^山王^山心^山亦^山有^山所^山不^山安^山必^山以^山
极^山而^山勿^山宣^山此^山固^山是^山非^山之^山不^山混^山也^山○^山備^山多^山司^山亟^山曰^山也
未^山年^山少^山译^山官^山守^山不^山该^山予^山侍^山规^山例^山今^山以^山多^山友^山備^山崇^山將
天^山降^山奉^山月^山初^山四^山入^山未^山多^山差^山備^山译^山官^山行^山不^山未^山告^山其^山勤^山臣
恒^山馨^山昨^山年^山於^山中^山知^山臣^山恒^山福^山今^山日^山未^山備^山是^山可^山如^山为^山

以中書於禮重六公文未討回指子行不告知亦臣等
至為小意信是備禮台案等○傳白先○禮書曰自祔者
時替廷一祀得于大正分李德馨尹承勳紳夜軍以力
防書擬得以合子宜再至分孫李恒初以力兄弟共信
古今礼界至國礼制已之不敵有界得信白依得子○
傳白宗籍考出時自祖宗宗禪社稷社稷永寧等祀
祭神禮謂至親耕王妃祀蚕各功典礼前例至詳
考書至○司憲府司涉改連至法門改營連至名曰
學建子子南宗酌減定勿為及論○傳白近以營建
廟法既子三司論列子其甚是子未嘗不為之感嘆
也子名指及人理高此民宗對謂國事孔赫一日與作
出本豈不知子不可也但所請新冊身必以擇送非必
等閑也宜一所有至存焉至平時分有三闕故自內雖
或有事故隨便推搡分及至今分至及用此曰曰其
官子昌治官別及字確及古制重廟禮閣安公之陰云

年一至於謂疏通一如宦處分與宮人所入之受不遠喧
雜不之抑於中予亦未有心亦最厭人逆煩擾之聲而
居安必取疏於用器之知方安也亦之時雖受宦處
容或堪區心身不安一時受之閑靜亦亦之所好射
冊亦曰予亦甚快之稍加寬闊造成者蓋欲為調
務之外查身全錫房內間雖或有疾亦則如之務
寓之所古水刺間自前部於寺率軍士直也如平功後
不至大敗東官讀書畫前規在室且與書廷列甚遠
不可不畧為改造事勢少也之矣非亦作之用不閑之後
以雖何廢如歡笑之暇花查並令勿造以月公道其
諸致善者最遠又加作別於其處廣其考花墨木林石
光物園圍在石之間性之作小亭以備遊覽其亭巧矣

蘇古未嘗也

庚戌二月十四日庚申

威鏡監司張純如啓曰忽胡百於冠服之清前日也
於不可見之意如白開誘之送而今未及於陳法之偏
黨及之怒之所不止今日吾不若辭峻責以折其狼心可
日後所求雖以夫極鍾城奇矣李英招小美身未屬老
折衷曰何箇冠服一信名生亦規外而者必教心折于黑
刷人口以向國玉俄故於廷於信以冠服以表之指別於
百於一列美前日何箇所言之名云百於不教聖矣汝
是前日之小美身何于前日最長言即一汝亦一年勤辛
法未効恨如疑一三一於必應若此之後程別日未如
竟受祿其有得手云方榮此庸身与老首程和之有公親
內疎之刑且為汝中^神汝截教市道行跪不道別行買
旁於我色故為百於冠服之信未探表立也新緯峻絕
使不得生立刑之意格不於例信道通市之可也汝既
貼雖亦非跪之若或^法曾受之必已汝也^法福堂

商確抄押心備名可回至曰何首免受京國我購

其之霸摩則取求通市之事推絕為非此可也

若設法為交則一以慰犬羊之心使抱零碎之志一以探聽

彼中消息恐恐進退若之知得無不可否而不改善交

多致令義則貽事可重象付抄事無使

之令世宗即位後加上尊號先曰以前日書入宗報騰本已

加上尊號神昭憲王后厥後尊號神王后加上尊號

皆果亦嗣聖即位之後別祖字如前例抄又今雖

更考此所以多所加之用因疑最甚為未安以今此騰

本問存于大目如未考交依拜日考出先更考之

事勿為可矣心備名可晉中江孫亦得受咨文以有

日法即交之未交而此在孫與吾在中論孫亦

為航部產發接抄以至銘江指擊符皆不開此市

而必是革孫之制在也力辨之別不孫是輪回

若服之考
名孫考
其後
本孫
每歲
日

差定抽稅多與字子遼東銀江大商受若干人耳今
又抽稅多與字子同論此事呈報焉可乎設為難事以
恐脅在勢固然矣又孫一俊可彼多與字子一可乎設
而中與及司豈不亦遼東查點去使行李抽額抽稅以發
屬之仿於李侍手令南書回咨內免解吐不許事更且陸
徑歷官等措措非平心交可之道不亦隨隨之在誅求一款
而能兩便論辨而可之在與子吾可山下那所撫惟在上
國官可從也保交云云今事理免然而不亦在彼以此立措
辭曰臣何如傳自久一抽咨遼東乞孫閣市界曰鴨綠
一江疆界甚截彼中人民不亦撫進因軍界暫設
閑市海上一片亦經經略提院抽咨等一孫之及孫自
太監所阻因循至今不亦越境戡殺一不亦孫閣市
可也等語盡逐逐等因抽咨承部及提院未衙門去
後今准亦因五木可然中亦是界閑市之設本為

彼其交易一以便內地商賈之通行一以安外域人民之
平赴之已加以貨物之市而之其行禁戒是館舍官戒噓
平民之惡政豈望也哉惟在在在在在在在在在在在在
古所未嘗之兵患源泊之海欽崇 聖天子極情之所
思亦以故及兵運糧勞費甚鉅又之有遠東布政使司
俾 皇上勅下之立制開市懲懲一利以救本國奔
竄之託之民至于法區一法法之整端宜是海生極
措軍門系以執者亦收深軫彼此非不之盡部續
抽管準擬草序意因太監直之云于抽稅撥重于
浮此在仍後未知所抽市稅于否抽亦中於軍餉者
幾許多矣多者以目方整序之之在籍好民託以交市
互為要折散漫深之予向女姦契因有私私路日陳少
峯王迫泉派人階之安何地方罪殺越之盡于糾整
之所日及又有重書此于在在何以又查是學易生可
必在在也奪國乘法者其其在在在深危非但區之欲

之疆場一禁身者交易之手侵淫一禁契在些少非
 本國之商端也進者信至鈴未管下不許匿商一物斯
 固信至我分內可也亦本國之屬一兩戒錫在茶本國
 自本不用錢貨以綿布雜物什于以信至的人後一
 性色口報無信信自至信夥亦信進至一信夥別省約
 而信信未如之至本札兵而部部中言同點視為信
 車輛今一信市全不干進至一至多亦沒達東查點
 抽稅一信可日後被侵打勒之至甚本假託江市做
 票徵欠一契此豈中亦柔也一視一亦手本國加款
 張此市在但言務絕彼此奸商信信也一各全疆事
 使本國之人各信亦本亦多之信信信信司詆作
 多信此政和信唯在上國酌量分非下邦所擅是
 否信此果否仍沒信是茶候中亦上司酌信信信允
 為便益云云
 ○日暈夜自之更日暈夜自之更

庚辰二月十五日辛酉

王紀川芝琴于永泰縣西○傳白這官設在永泰縣後
進去寺廟而未○感鏡些司張總和函曰南乙下金使
鄧忠信和報口有山外居胡處時探名胡處告曰津前
如自有者老老探報在帶同者乙沙木如人自言未尋於軒
逃至女人云也日天如与老商構學考之說大行胡中南北
進告連續不絕若天如果之注妻如商之事之自生疑
阻可已如使老商多如之做出是說傳播虜中于免死計
固可例今者行去南北兵使行計拘探所探聞近密
通江界令平安道一併法察為商○日暈為師月

暈為師

唐氏二月十日 云成

月伴既首自嶺南人村府存素多為學所行之士而後
 方以呈文之張坊子自上於令強罰差多禱于子道中之智
 美南初曹勿助之為正之時大狀於及於山林碩德之士
 其引嫌不出矣子見意之但道嫌中一措語未嘗去也
 方士子未詳其曲折而得中老妻亮疏古語引其為者
 憤固名宜矣石子以時多士過激一事並信決料之
 語况之已經年歲是徵其失謀令甲假以解信其未嘗
 曰信至○永曹自傳名云云子時太廟祀子時永寧
 殿可例為一討遺長行祀蓋以日勢自石為並行而又在
 特行一祀故也以此五祀係永寧殿在祀亭子係先亦有
 例其否理未教知子史年于祀可似不用引一矣教至
 清白知者○於平崔親至自香案合正李成者以戶書
 各攝收布子差往嶺南為受印信歸令顯信返用
 刑杖列是驗然加以帶帶市井長松之人抄之中一考

公孫愛賂於吏，吏受後中，其不暇，勤力使之人，而不可不陸
視，則其法，乃不獲，或有田於使，有稅古，今不易，其子典
其多，而內需，司田，稅勿，滿田，有年，分亦，操定，于列，是輸
而一，際，取費，名多，由使，民生，困悴，之，時，稅，司，田，在，死，一，稅
尚，不，堪，于，若，况，此，多，田，之，勸，令，在，年，此，實，由，亦，頃，一，年，本，司
提，調，閩，市，廣，之，作，備，多，仍，成，在，家，一，契，抵，目，新，作，一，日
豈，容，踵，而，行，一，至，取，民，怨，乎，在，年，田，之，稅，亦，不，信，一，切
萃，孫，以，行，強，詆，剝，膚，之，意，從，之，○ 該，使，至，海，其，者，左
身，出，朴，教，者，孫，我，子，之，名，白，排，考

庚戌二月十七日

祭

礼书云曰祠大庙吉日孰祭是以四月十二日推择以不
夏享古祭以四月初四日推择礼文内祠庙保曰禋後
遇吉祭而祠吉祭即对享于庙云初四日更是夏享于吉日
可是即禋也吉祭之日也由依礼文祠庙者是日不必必
为择日况祠庙亦有自有吉魂祭吉字庙若動加焉亦
祭十音祠庙以十五日以前一日乃祭也王后忌辰魂孟神
位祠字庙对吉鼓吹等次名以未安依礼文夏享祭孟行
祠庙进定初四日何如传白之自行禋祭初四日祠庙祭非
但日子太迫之名不妥之事夏享于祭或稍退以行何如
爰为注也○**侍忌记** 懿仁王后徽姊保定自为夏享
录考十九日差後于未定考入○礼书云曰传及
云之初四日果似太迫夏享于大祭今日有稍迟择日书旬
间而依礼文宜行祠庙之礼何如传曰允○传曰禋下祝
吾只有若此祝手等而果動时日上及允名多与老弱

契涉去者皆各亦法才入聖論者其學微勸之知在中
也考之人一三隆法轉轉既健在充定于代於古亦積年
勤者古亦為隆法以年動于于于訓籍考考也○孔書經
曰議于大臣以錄議政以為若是副至正序一法必有追
崇一事可文宗世宗即位之初必行上徵探亦昭憲王
后矣祖宗時故于已為考考考考考考考考考考考考
策論七論議不一難以臆思折衷故欲更考舊例考不
之左海政臣於保忠札之札之微之例之探故不致強
所不知以為知也故多探不知之及至考考考考考考考
保多說保考有思亦雖決定今下先考考考考考考考
矣然此名後王嗣後所追上名之三四字考考考考考考
謹近以宋考古考考考考考考考考考考考考考考考考
云旧制 皆二謹探制加四謹自考考考考考考考考考
考字必考考考中葉間考因考增加考考考考考考考
一二三謹考考考考考考考考考考考考考考考考考

臆新傳曰依亦擇日詳細考證○夜二更月入右微末
垣內白平才直如事自坤方至艮方也
坤方艮方減○傳曰三者多生可伴玉前推後早
去輪向俾多兆夜一契○傳曰坤方艮方
上辨皮進豐呈亦例並考證

庚戌二月十日

甲子

傳

以札書極密等字記備長札封下弘文館弘文館皆考封入
○王書至曰奉書銀子皆非十品九品國用例以八九品改錄
五十品輪送于該司用交今在冊札者皆鑄府公銀子如
以八九品依例改吹鑄作為十品銀子五百九十三兩之動
錄以送奉書銀子前位仁及之夫李元澤亦躬取進排
于冊札者皆前位仁以自呈狀于奉書曰西記銀子前
位匠人未鑄室時偷換低品兩中騰播正未如舊校果
于水抽膠者皆之際者皆名仲匠人未偷換之言務文
刑曹前位仁及者皆匠人未時方因替玉亦入西吹錄
鑄室銀子以驗偷換之否久但錄此沃遠授司僕力判
良代名匠師俞大建與刑曹書上印列賜同吹錄而俞
大建除授未久又以代名未如奉書首末使中匠人未互
如推諱等百曲折實雖指尋南初錄地沃列銀一時
考監名等皆列列者使錄地沃及者皆監印列並使

監學考
續考

高之亦吹鉢、射不倚、換之、營、乃以三辨、予、辨、汝、汝、汝、遠、在、
曹、師、列、者、此、名、是、上、司、予、師、列、不、致、自、曹、權、沒、致、重、
法、白、信、至、并、存、至、令、高、之、
權、師、
目、狂、怒、冠、犯、遠、
長、子、
○ 許、汝、連、
○ 手、
○ 手、

嘉慶二年九月十九日

乙丑

予於使臣詢曰：遼東於司以江上關市，清民可曰：浩
率國物，恐亦交正。予曰：言自抽稅，鈴束方物，一亦不仔。固
常也。物云在，其事之自一，後衙門需去，索刀，躍之，聲有
不可堪。刻此，得一，生分，其要，務必，嗜之，志必，不，信，亦，前
日，不，幸，正，川，首，犯，如，較，一，韓，步，行，信，商，以，如，健，健，在
可以，多，物，以，進，而，關，定，是，至，正，其，間，為，大，允，一，行，法，亦，料，察
係，在，使，臣，予，彼，中，侵，奪，阻，商，之，時，周，旋，彌，縫，一，責，為，屬
亦，否，官，平，年，最，緊，在，上，通，事，及，查，上，洋，官，予，查，上，否，金
亦，然，乃，海，通，予，也，上，通，予，亦，字，予，之，亦，亦，十分，伶，佈，知，予
亦，自，中，江，多，商，民，進，府，及，抗，按，德，督，派，衙，門，下，等，予，方，賤
賤，以，待，乃，以，不，習，華，語，一，人，多，抗，亦，成，物，一，際，予，使，予，必
美，亦，亦，人，行，商，政，予，以，語，多，亦，予，理，情，熟，予，亦，語，亦，帶，行
予，加，生，管，向，洋，官，二，人，亦，亦，亦，往，上，通，予，在，擇，亦，行，勿，拘
亦，親，以，海，國，予，以，亦，合，宜，惶，恐，致，稟，且，札，亦，以，亦，國

贊

以酒書上國可為裁職為後故以酒加進律有北軍
友未許為後並可一待加出例帶子帶一為軍友之為分
軍友二為及打角律友子亦未以兩兩平時亦去但使
臣例帶子何官如以什厨後子親亦難亦亦行越江惟
時必法去歷川為後子甚不妄五川之通兩所衙門曉
之日脫不後要急不分疏不覆不可不為書字在寫字前
之亦字宗字男以軍官按號帶行子何子猶子批中意
子名擇子何一厨子臨時填名帶去何如法白中必有
難交之子可亦帶律官各為擇送△涉院連亞林設
長子之答曰亦水之力我有功在遠被駁轉手殘人全人
殊甚未為多累日在於子律子律如送子△右福政
沈查村不交呈為存不允批答

皇清二月二十日

丙寅

清白堂福管中道於此尊尊學於此嘉祀於此瞻錄尚
不勝の斯是情厚以の可云云該書△清白新聞入時對
亦足隱洋之云云其録亦必其亦例並其考書の△此海院
賞格祖宗於其録亦必其亦例並其考書の△此海院
至白世子幼冲日ぬ其云云海院海院間其日此後考之
多王世子冲年海學了白為意之循例畫海不其以考輔
導之責尊師ぬ其之礼固不可少後上年十一月師忠其
見其云海了可度其不行其考其目今其氣漸暖其日
其煦其自今云海院海院例其其其自白開自取雲
為

Blank manuscript page with vertical lines and faint bleed-through text.

[Faint, illegible handwritten text on a page with vertical lines.]

田九結四面等塚三標中分海和朴幸房宗朴信為田
津以^此三^標而^傳施^行傳曰先^王之^德垂^於五^日奉^牙
後^三一^時步^初事^目由^不詳^亦取^漢申^信州^止一^再各
長^少之^或勝^然全^不究^終或^從之^猶用^滑手^以民^擊
弓^未亦^祗之^不是^曰宣^謹之^契誠^以厚^友今^日上^道耳
尚^文治^業一^亦者^道一^日並^令詢^訪古^之事^以之^吾
及^墨墨^也之^契一^之和^亞之^為勸^謹之^事曰^先王^之德^也
懿^仁王^后退^上之^尊神^之在^情祀^新之^有聞^焉也^也也
祖^宗之^名也^之授^一字^一例^不及^以四^字拘^之度^缺在
上^一辨^也予^見於^水也^之尊^神斯^遠保^上可^之于^禮

書

禮書

鞠一汪字法亦通年五歲△屬府縣白匪蓋父事天
下之杜惡構陷同輩人倫一大事罪人交發陰謀索母
強更杜惡人倫一受其大亦此文書其理不死熱心可殺
之也第殺兒死因調奇取初也其決不可用証若未
決之律以所從伐其亦其間以之勉死可趙循証上亦可逃
科更一誅之奸婦一學亦其可懲况必無科兒府有
于情事母同惡名及多其情刑迫于終其固諱不輸
其情唯以失性二字論其存招左其奸請之其授究人
巧飾之言以若取初在然大其捕獄之待法又極不及
其要其母之伊並之其反鞠以情令其忠信水其孝德
其人情其為父之則不可受其間中一任今授存其物情
子其駭憤加以其之訓轉其正時曲誤下人其陷因備供
着下有三名名署牒報存府成帖之其至其物情
其為自勉一如其擇自己名署者有者初不其于其其
其用心杜其多其不可遠在衣冠之列其亦削去其版也

福正朴惟仁甫初驟報時固年成始於名在治法之
既成者自文被名之為按律之配不為及約李福以王室
一初忘乃位懸於心國子子致謗宜去訓籍後可雖
曰其失也己赴位之如推考朴惟仁名推考○司諫文
題福書一其失之官明矣昇治亦遠外其成者自勿
為好已治物論善在

Blank manuscript page with vertical ruling lines and faint bleed-through from the reverse side.

唐史百一十卷 辛未

敵如任碩冷至自居人文執公隔見而側所尚諒之刑而
 也律一際只以杖一百流三千里之惡於平生規勉之遠可公
 司深闕治罪而多無信仕仕之至飛南之去且言未絕
 信亦遠行五我○右福政再致呈請不允批着○政院
 丞曰司上在嘉疾之仲玉侍未身久廣同是存治田事
 次唐法不言弗喘常乞以受群情駭望朝夕以終
 而日收一自於友未下五木不勝向壽焉自祖字外以集
 日之用途在自取予有必有利一日可幸院創為逐日
 取重之矣近日可並之取重之規之廣之誠恐因此逐
 成改例自今以伏除國忌齋戒及至數日分信亦例逐
 日取重亦為大由唐曰者至是元忠者一玉立不用牛牛博
 予既不淋希居在官名多牛一之六之宏備海漢未嘗
 唐及開山豈不知為人更不為操玉海勤此徑逐一歸
 宜也但三年之內者予心其不致其有故未余行焉再

菁了後所南正為用造之通得無候欠其姑差遲
近至分日集而調何牛其凡之南浦理侵正為之不從
燈稟第終更之○禁府文德公物似也○**傳白**○**厚府**
呈○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**
曰司深閑徑男疾幼位破塔並引短之區洞多系獄
未少轉轉一亦同系短引未免不在一失之望未決
本杖流東或在律文探出律出別表乃題一短司深閑
男遠平轉幼位破塔並引短之區洞多系獄
仕版刊籍正朴惟仁一孫其平一答曰係五李德未乙孫
休煥○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**○**厚府**
平在抑其為持平朴思有之併據閑位男為而七取
朴之孝為方成其是之厚為夫李名保

何玉今不為保交向于孔叔

王始允文被定罪之也禁乃更鞠獲之亦服夏桀而死

唐氏二目千首

卷五

唐氏學法生朴知於市路自者法了悉爾未了吳之
法之用嘉嘉焉但此中系大先物所未遑一果予何敢
釋之於終汝目○祀專至自王后徽號追上元此祀之所
或或此是祖宗名在例故自上嗣稱一汝定大王及大妃
皆上徽號之稱聞者懿仁王后思以久聞也我在此書
不以此授例至唐之方自一法通事物一差法祀本如驟
此立見頗之異同大王徽號八字王后徽號四字自列
至多不皆於此以四四字一法也予言以此為準在不足
探之亦詳慎一之也然予元旨尊號四字必理多必不
可以法限計之通唐例上一號此者蓋王后徽號字必
所以多至十八字也元收王后昭憲王后宣明等皆在唐
收王后皆內表在元收大王喪在後之嗣至即位之後皆
追上字號冊文行來亦不歸予不過四字者通之生
時上號故身巨未區之之元所於不過少此之未始是

吾不敢再言除辨茶後通查裁減之已下問五
亦不敢擅改臣方臣之者守何如臣先年多之此
不之久摺其速臣上○憲府建臣書臣杜惟仁亦
可定臣曰臣亦不見○此書臣自臣通進崇可伏承臣
批臣亦不勝幸甚數年多禮一立野視一誠至美亦美
但臣亦一言上如辨在則臣也臣不之區之也亦美亦
之今使一國大祀不之大速亦臣人祀制身之在聖君
如臣更臣大臣商臣臣亦不臣敢擅便各項節自並得
大臣臣之奏集節一何如臣曰先

庚戌二月二十日

果成

左贊成鄧仁弘為殘上劉善曰予日望卿之上来而為
章又云亦予心者已之矣聖君終之君少差也也為
回予安心者物便尋情然以劉予力得一空○劉特
於監誓右司把探李抱男因予哨奔丹許及告以仲
意而居向化胡人朴遼道多遠必故如予不讓道該中軍
所屬軍崔松立探名矣約以指亦道該密探調濟挺
男心密駭昇談察于玄為果亦今日予冒楚以前項
朴遼道年于妻胡女名駮健馬松立先道守以行捉男
率軍捕投今方因繫去楚已向化之胡多端意何于厥
士于情區剛在光匿松立之胡陰探指亦道該在為
情犯力能商情中矣係于軍核令法名之曰詳細仔
交保結後後查何如情白允之保又必以少法細細人
更合談察○憲府連巡李德林惟仁亦有差曰至
遠差○涉院巡陳川郡之朴必持為人輕重辨合顯例

差後惟科一際錯亂多緒吏得為奸民受于弊國
境忽咨請亦既疏矣予為位亞而方伯之道內北民
非刷碗保充之者予不為不為也來者不性管不終
浮歷古之平多取河物情亦以者未便去法者予抑
起門抑探未若苦海者予趙國實性本迂拙清是
為遠差予代以曾德性從之人者亦擇予善曰保
○法曰予會日無多多行亦於于魂為不致良差出
行禁事予紀有保也

庚戌二月廿九日 乙亥

傳曰禮法世子未冠前而看禮之制度也

禮也 孔傳云 禮者 謂于大臣之榮 禮也 禮者 謂于大臣之榮 禮也 禮者 謂于大臣之榮

裁定平符 既而右 禮法亦不收 禮大臣之意 亦為之

禮者 謂于大臣之榮 禮也 禮者 謂于大臣之榮 禮也 禮者 謂于大臣之榮

以情也各建庙封陵於子崇厚以伸禮上至情俱為
允商休惟上裁錄存奉尹承勳建奉府院至錄庭
實以爲之考進崇一承禮一古考得爲子不爲石以爲
而爲一均考先祀先儒至以不考一按一此考了不慎矣
也法考擬子恐以以作此考否如言見至考建廟
封陵在否不之伏惟上裁定奉府院至考元考左錄
改考恒福右錄改錄新考考不考得大臣一得考考
教至考白至至了悉但考不主廟考考了之至考考
之微意且上考辨甚爲欠缺况考考考考考考考考
國中分受冊與否非考論也予意不右錄一上考
考了已也及考海考以考

(B)
732.55
4724
[v.16]
no.9
0205195

昭和六年九月十日印刷
昭和六年九月十五日發行

(景李朝實錄大白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三丁目六十二・三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)
732.55
4724
[v.16]
no.9